TRANSLATER: TUNEXPERT24
QC: MAOU SENSEI
CLEANER: DCROSS SENSEI
TYPESETTER: SPIRIT

WOAH! REALLY!?

TODAY A STRONG TYPHOON IS APPROACHING THE KANTO REGION..

その55

ゴーアアアア"

AAAAAAHH!!!!

WITH ITS HIGH WINDS AND HEAVY RAIN, VIEWERS SHOULD TAKE PRECAUTION AND STAY INDOORS UNLESS OTHERWISE NECESSARY.

TALK ABOUT EXAGGERATION!

THIS IS A ONCE IN A DECADE LEVEL TYPHOON AS FAR AS STRENGTH..

AW, COME ON!

わくわくわくわく

OHHHH YEEAAAAAAA!!!

I CAN BARELY SEE IN FRONT OF ME.....I DON'T THINK I CAN EVEN STAND...

ゴオオオ

WOAH!!

THIS IS TANAKA REPORTING FROM THE SCENE! THIS WIND AND RAIN IS EXTREMELY STRONG!

WOAH!

SAYAKA GOT IT

AH, YOSHIKO.

THAT'S WHY I'M OUT BUYING FOOD.

AH!

SAYAKA!! WHAT ARE YA DOIN'!? TYPHOON'S COMIN'!

RUN

UH HUH.

DON'T JUST STAND THERE!!

HEY, HEY AKKUN!! THIS TYPHOON IS GONNA BE CRAZY!

UH,

WELL I HAVE AN UMBRELLA RIGHT HERE SO..

DID YA GET A STURDY UMBRELLA?

COME AT ME, TYPHOON!

HURRY UP AND GET OVER HERE!!

HUH!?

YOU TRYING TO GET BLOWN AWAY WITH SUCH A FLIMSY UMBRELLA!?

わく

わく

LET'S GO FLYING!!

....DO YOU WANT TO GET BLOWN AWAY WITH YOURS?

WHAT IN THE HELL IS THAT BIRDBRAIN UP TO?

GYAAAAAHH!

UM... THAT IS TRUE!

LISTEN UP, SAYAKA! IF WE'RE GONNA FLY THEN THE BEST SPOT TO START FROM IS THE HIGHEST!!

ばーん

LIKE HERE!

WHAT!?

COME ON WIND, GIMME ALL YOU GOT!

ドシャア

IT GIMME'D.

I WONDER IF YOU CAN EVEN FLY WITH AN UMBRELLA ...

IT'S STARTING TO RAIN!!

ポツ

OH MY GOODNESS!

ゴオ!

WOAH! THE WIND'S GETTING STRONGER AND STRONGER!

OPEN UP YOUR UMBRELLA!

オオオオ

YEEEEAAA!!!

IT'S RAINING!

IT'S TOO EARLY TO FLY YET!

WE JUST SAW THIS ON TV

ヒュオオオ

STILL TOO EARLY!!

LOOK, THE WIND'S GOTTEN EVEN STRONGER!

STILL!?

PHYSIOLOGICAL RESPONSE ACCOMPANYING A DROP IN BODY TEMPERATURE

IF IT'S FOR FLYING, I CAN TAKE A LITTLE COLD RAIN!

HEH, THAT'S NOTHING!

UHH... UH-HUH.

はっ

ヒュオオ

ゴオオ

THAT WAS A HUGE GUST!

WILL MAKE OUR FLYING ALL THE SWEETER!

WITHSTANDING THIS COLD RAIN..

YYYYUP... THAT'S RIGHT!

THANKS TO THE WIND, I CAN TOTALLY SEE YOUR KITTY PANTIES!

ブルルッ

HURRY UP AND FLY!

NOOOOOO !!!!!!

IT'S SO CHILLY I CAN'T HOLD IT. I HAVE TO PEE.

LIL' YOSHIKO'S FLYIN'!

WOAH!

アアア…

お!?

YEEEAAAAA!!!

BECAUSE SHE WENT AND DID THAT

GOOO!!!

WEARIN' CUTE PANTIES AS USUAL, HUH!

WOAH, THAT'S RIGHT!

COME ON! HURRY UP BEFORE SOMEONE COMES!

IT'S LIKE I'M SPREADING MY WINGS IN THE BIG BLUE SKIES...

LOOK, SAYAKA! I'M FLYING!!

YOSHIKO!

HEY AKKUN, HURRY! WE'RE IN THE PARK AND YOU CAN TOTALLY SEE SAYAKA'S PANTIES!

!?

LOOK OUUUUTT!!

うおおお

EEEYAAAAAH!!

DOUBLE TIME

OH... OK.

ALRIGHT, ONE MORE TIME! AND LET'S GET A PHOTO FOR KEEPSAKE!

HERE WE GO!

EEYA-AHOO-OO!!

ビシッ

ビシッ

CHEEE-SEE!!

ぴゅ

ベシャッ

UNSTOPPABLE JOY

"AA"

YOSHIKO!! ARE YOU OK!?

I FLEW LIKE 13 METERES!

HUH!? OH....UH, YEA!

EEEEEEE!!! I FLEW.....I TOOOTAALLLY FLEEWWW!!

グルグルグル

WWWOOOOOOOO!!

カ"!!

WOOO!!

WHY ARE YOU FLIPPING MY SKIRT!!

HAPPY FACE

WITH THE TYPHOON PASSED...

I'LL SEE YOU AGAIN NEXT YEAR..... TYPHOON.
WHAT'S WITH HER? LOOKING SO ACCOMP-LISHED.

（あ! あ! あらっしい! ゲームセンター）

アホガール AHO-GIRL

SO CUTE.

?!

GOOD BOY!
GOOD BOY!

YOU'RE SO FLUFFY AGAIN TODAY!

その56

?

RIGHT, DOG!?

?!

ME AN' DOG ARE SUPER BESTIES!

UH, HEY... YOSHIKO?

H'!!"

NO..... THEY DON'T.

DO CATS GO WOOF AGAIN?

WHA!?

SINCE YOU GUYS ARE SO GOOD TOGETHER, WHY DO YOU CALL HIM "DOG"?

HOW TO END A WAR

AH, AKKUN!

?!

SHE'S ASKING WHY HAVEN'T YOU GIVEN THAT DOG A NAME YET.

なで なで

GEEZ, YOU DON'T SEE AWESOME DOGS LIKE THIS EVERY DAY.....

YET YOU HAVE HER FOR A MASTER....

THEY SEEM REAL CLOSE....

AKKUN SEEMS REAL NICE FOR SOME REASON....

WHAT THE HELL IS WITH THE STARES!?

IF HE ONLY ACTED LIKE THAT AROUND

SAYAKA IS GETTIN' TO BE A HELL OF A STRAIGHT MAN!

NO, WHAT I MEAN IS...

WELL THEN, HE'S DOG!

HUH? WHADDY A' MEAN?

DOG

DOES YOUR DOGGIE HAVE A NAME?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? THAT RAP GUY!?

I MEAN THE DOGGIE'S....

SNOOP DOGGY DOG!?

A DEEPENING MYSTERY

BUT HE'S A DOG!

JUST HURRY UP AND NAME HIM SOMETHING OTHER THAN DOG!!

AND!?

WAY COOL!

HE'S DOG!

WELL!? ARE YOU GONNA NAME HIM OR WHAT!?

HE'S A DOG!!

WELL THEN..... CAT?

LIKE HOW!? SHOW ME!?

?

THAT'S LIKE CALLING YOU "HUMAN"....

WHAT!?

YOU'RE RIGHT! I GET IT!!

A HUMAN WHO'S AN IDIOT TO THE VERY CORE...

ゴズッ

YOU SO TOTALLY DON'T GET IT!!

マ!?

ドキドキドキ

WILL YOU SHUT UP!?

YOU SOUND JUST LIKE A GOD LOOKING DOWN ON US MERE PEOPLES!!

FROM AKKUN'S FAVORITE MOVIE DIRECTOR

NO WAY!?

YOUR NAMING SENSE IS INHUMANLY TERRIBLE!

DING DONG

WELL, WHY DIDN'T YA' JUST SAY SO!?

GIVE HIM A DOG-LIKE NAME!

WELL, HURRY UP THEN!

THAT'S SO AMERICAN!

ALRIGHT! FROM NOW ON, YOUR NAME IS GEORGE!

...AND YOU CAN RIDE HIM...

HE'S BIG....

IT'S BETTER THAN JUST CALLING THE DOG "DOG"!

YOU'VE GOTTA BE KIDDING IF YOU'RE GONNA GIVE A DOG AN AMERICAN NAME!

CAR!

I'M SERIOUS, DAMMIT!

WAIT, ARE YOU TRYING TO NAME HIM GEORGE AS A JOKE!?

IT'S A DOG!!

HIS OWN CHOICE

GEORGE!

DOG!

ズイ〜

GEORGE!

DOOOOOOOOG!

GEOORRGE!

HEY!

ア〜〜

おいかけっこか!?

A RED HOT WAR OF WORDS

ワン!?

OKAY!

ALRIGHT, WE'LL LET HIM DECIDE!

HUMPH,

YEA RIGHT!

BUT YOU KNOW, DOG AND I ARE SUPER TIGHT SO HE'S GONNA GO ALONG WITH WHAT I SAY...

WHA-WHAA!?

HIM AND I ARE BOUND BY A PASSIONATE FRIENDSHIP MUCH DEEPER THAN ANYTHING YOU HAVE WITH HIM!

TALK ABOUT PRESSURE ...

WHOEVER SAYS HIS NAME AND GETS A RESPONSE IS THE WINNER!

ALRIGHT, YOU'RE ON!

ダラ

ダラ

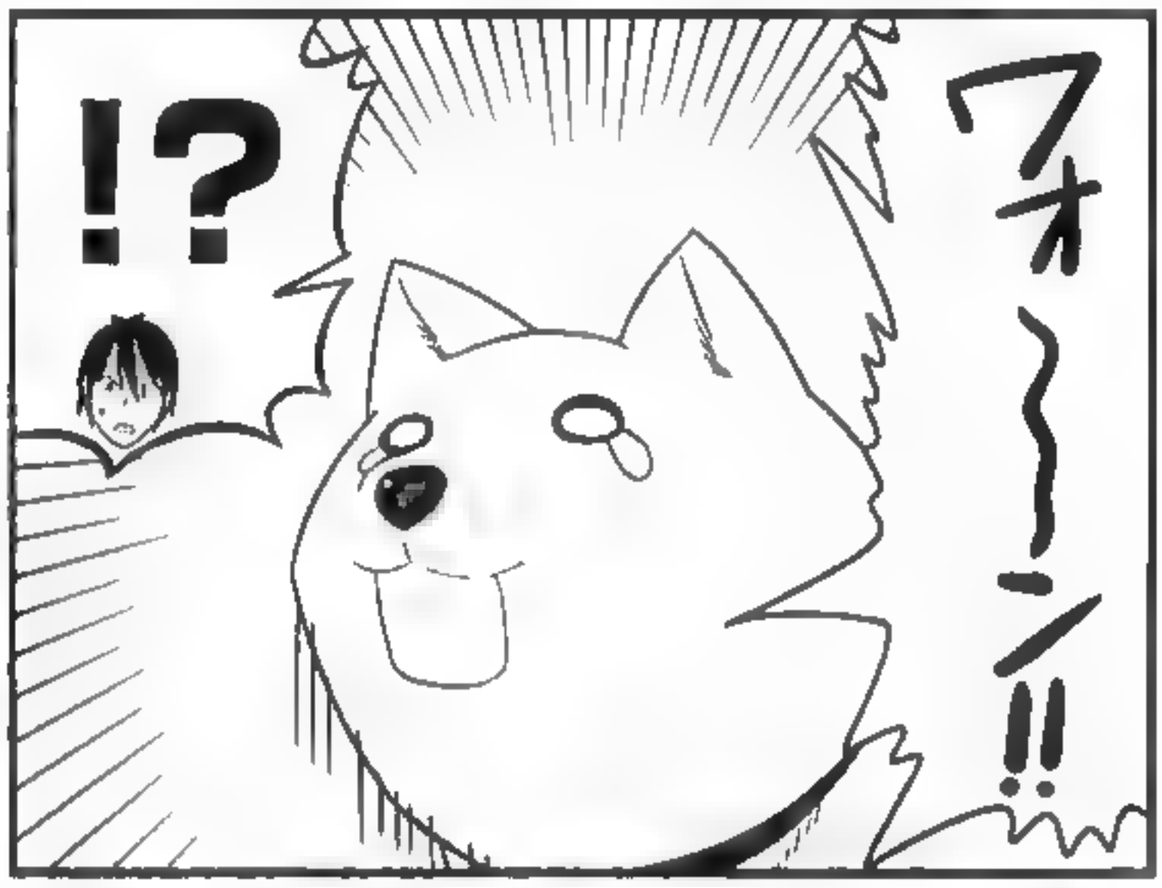
ふふ
ワ～！
YOU WOULDN'T WANT US FIGHTING OVER WHAT TO NAME YOU, HUH?

UM... GUYS!?
HOLD ON THERE, LIL' DOGGIE!
WHAT ARE YOU RUNNING FOR!? JUST CHOOSE THE NAME YOU LIKE!

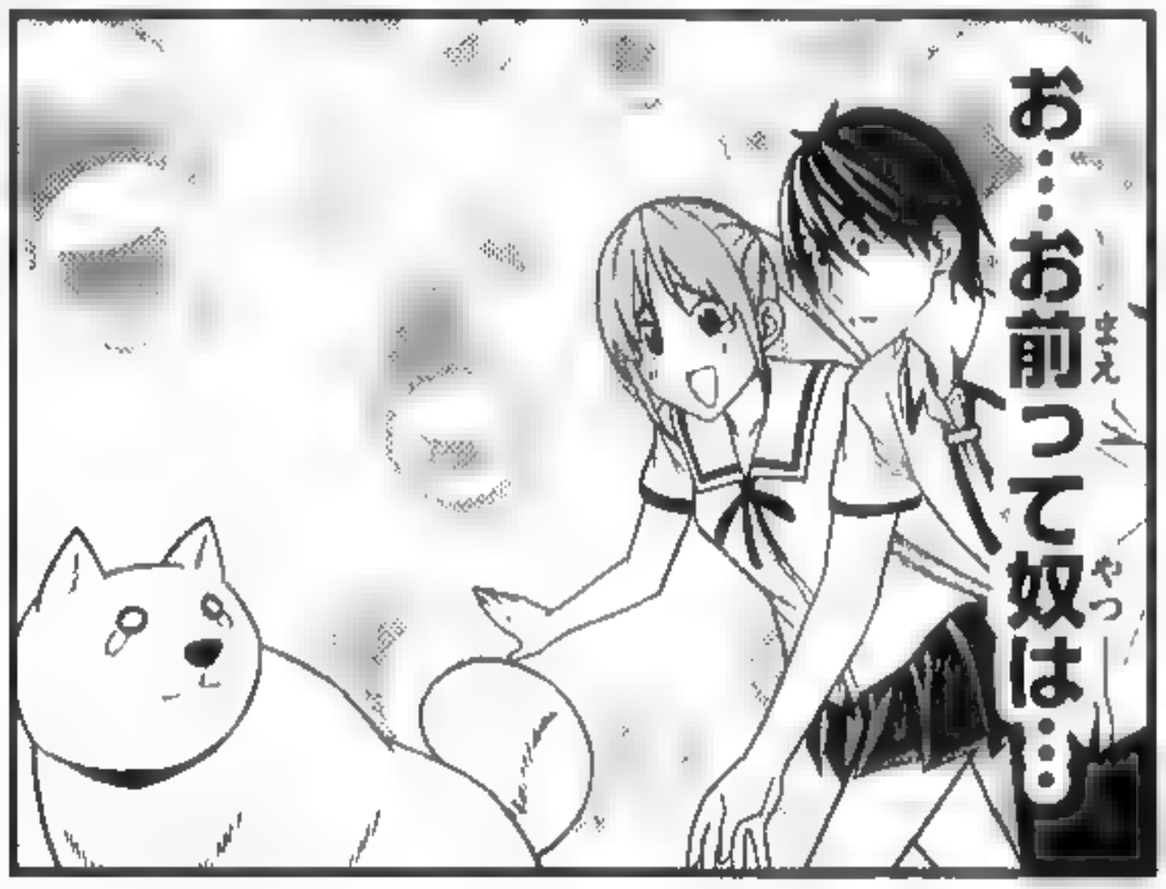
THAT'S RIGHT, AKKUN!
ポン！
ワ？！
I'M SORRY. I SHOULDN'T HAVE TROUBLED YOU SO MUCH OVER A SILLY NAME.

...BECAUSE HE LOVES THE BOTH OF YOU!?
MAYBE HE CAN'T CHOOSE.....

AS LONG AS YOU LEARNED YOUR LESSON.


!?
ワオーン!!

スコーン


お…お前(まえ)って奴(やつ)は…

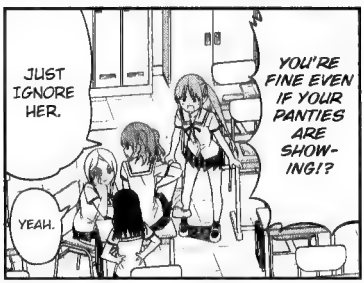
THIS WAR SHALL NEVER END

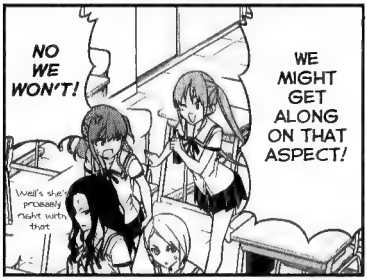
AFTER SCHOOL
THEN HE ...
ワイ
ワイ
THAT'S PRETTY DANGER-OUS~
HUH!?
CHAPTER 56

FLIPS

THAT GAL'S PANTIES ARE CLEARLY VISIBLE!
URGH.. THAT IDIOT GIRL FROM FIRST YEAR.

ドーン
LOOK! IT'S VISIBLE!
DON'T FLIP MY SKIRT!


JUST IGNORE HER.
YOU'RE FINE EVEN IF YOUR PANTIES ARE SHOW-ING!?
YEAH.


NO WE WON'T!
WE MIGHT GET ALONG ON THAT ASPECT!
Well's she's probably okay with that.

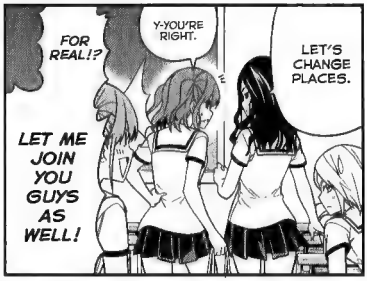
DON'T LUMP US WITH YOU!
YOU PROBABLY GET ZERO ON ALL OF YOUR TESTS!
YEAH!

I GET AT LEAST 10 POINTS!

SFX: FRIENDS!

仲間!
I JUST FIND STUDYING TROUBLE-SOME!
THEN YOU'RE AN IDIOT!
GOOD!

H-HEY... IT'S YOUR LOSS ALREADY IF YOU MIND THIS IDIOT GIRL.
YOU WANNA FIGHT!?


FOR REAL!?
Y-YOU'RE RIGHT.
LET'S CHANGE PLACES.
LET ME JOIN YOU GUYS AS WELL!

RIGHT...
LET'S JUST STUDY FOR THE TEST.
(lying)
WHAT ARE YOU SAYING!?

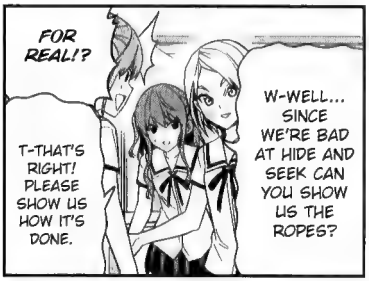
ARE YOU MAKING FUN OF ME!?
ウケる
GALS LIKE YOU DON'T STUDY!

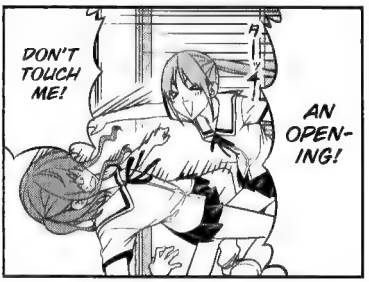
DON'T SAY COOL THINGS

TERMINATOR

THEN LET'S PLAY HIDE AND SEEK THIS TIME! I'LL BE THE "IT" AGAIN!
STOP IT ALREADY!
WE'RE NOT GOING TO PLAY!

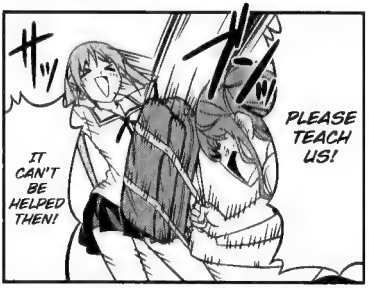
YOU'RE ANNOY-ING!
HOW NAIVE!

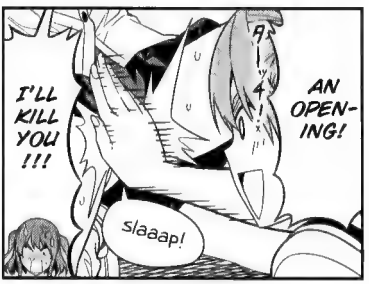

FOR REAL!?
W-WELL... SINCE WE'RE BAD AT HIDE AND SEEK CAN YOU SHOW US THE ROPES?
T-THAT'S RIGHT! PLEASE SHOW US HOW IT'S DONE.


DON'T TOUCH ME!
AN OPEN-ING!

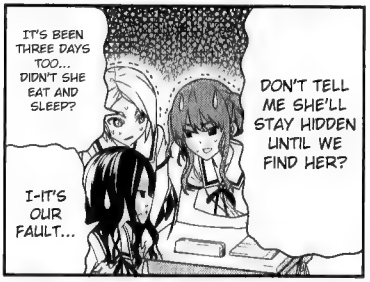
WELL... IF YOU INSIST...

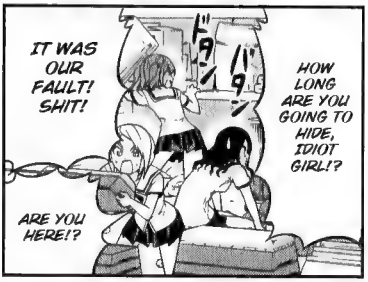
!?


PLEASE TEACH US!
IT CAN'T BE HELPED THEN!

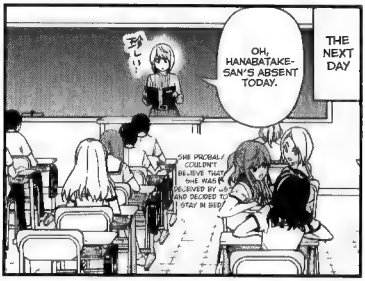

I'LL KILL YOU !!!
AN OPEN-ING!
slaaap!

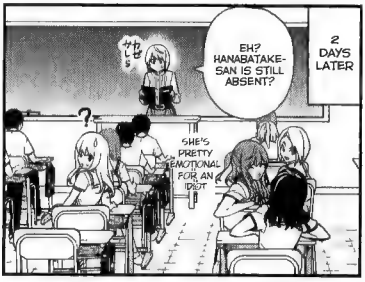
GUILTY





WHERE ARE YOU GOING?


THE NEXT DAY
OH, HANABATAKE-SAN'S ABSENT TODAY.
SHE PROBABLY COULDN'T BELIEVE THAT SHE WAS DECEIVED BY US AND DECIDED TO STAY IN BED!



I MADE FRIENDS
IS THERE NO END TO YOUR IDIOCY!?
BUWAHAHA! YOU GUYS CAN DO IT IF YOU TRY! ALRIGHT, IT'S YOUR TIME TO HIDE NOW!
YOU'RE DIRTY SO GO HOME! GO TAKE A BATH AND EAT FOR GOD'S SAKE!
FOUND YOU!
SHE'S PROBABLY MAKING FUN OF US...
SHE REALLY HID HERSELF WELL...
CAUSE YOU WERE CRAZY AND HID FOR TOO LONG!
NOW THAT YOU SAID IT, I'M HUNGRY!
YOU COULD HAVE DIED!
SHE'S REALLY ANNOYING!
UOOH!?
I HAD A LOT OF FUN!
THEN, LET'S PLAY AGAIN ANOTHER TIME!
HMM?
WE WON'T PLAY AGAIN WITH YOU!
SEE YA!
SHE'S SOME-THING...
ARE YOU A FUCK-ING NINJA!?
I WAS FOUND!

FEW DAYS TILL NOW
ON THE THREE DAYS YOSHIKO HID HERSELF ...
I DON'T HAVE ANY IDEA WHO ARE THEY ...
BUT PLAYING HIDE AND SEEK WITH YOSHIKO IS ...
I'VE BEEN ABLE TO PRO-GRESS WITH MY STUDIES.
A GOOD JOB!

Aho Girl Hiroyuki

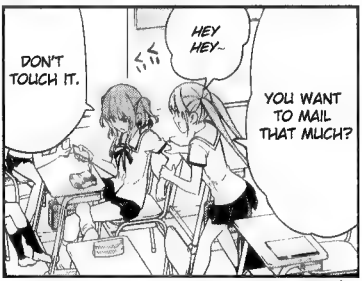
Futatsu Scans

Translation: Chifuyu
Editing: Seikchi
Typesetting: Sevensilvers

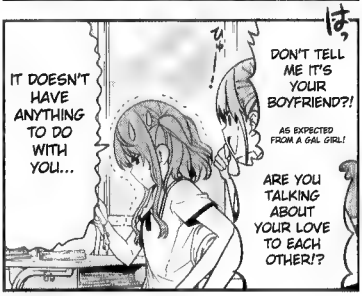
Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

I'VE COME TO PLAY GAL GIRLS!
INSTEAD OF MAILING, LET'S JUST PLAY!
STAY AWAY FROM US IDIOT GIRL.
Chapter 58

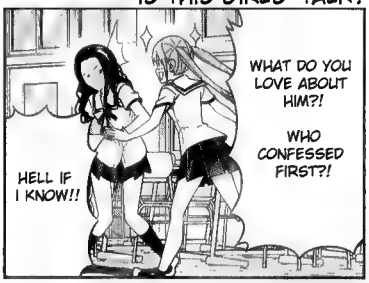
AH. THAT'S AN ANSWER OF A GIRL WHO DOESN'T HAVE A BOYFRIEND.


HEY HEY~
DON'T TOUCH IT.
YOU WANT TO MAIL THAT MUCH?

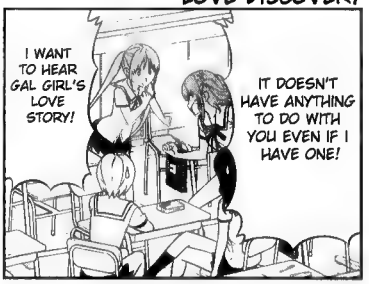
SHUT UP!!!

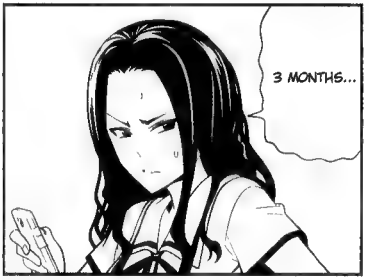

IT DOESN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU...
DON'T TELL ME IT'S YOUR BOYFRIEND?!
AS EXPECTED FROM A GAL GIRL!
ARE YOU TALKING ABOUT YOUR LOVE TO EACH OTHER!?

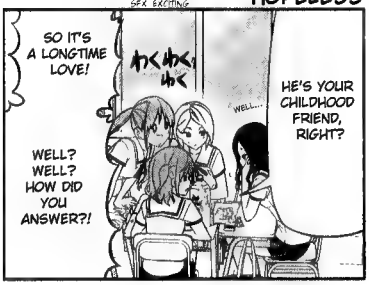
IS THIS GIRLS' TALK?

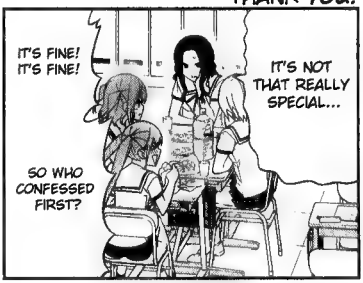


LOVE DISCOVERY

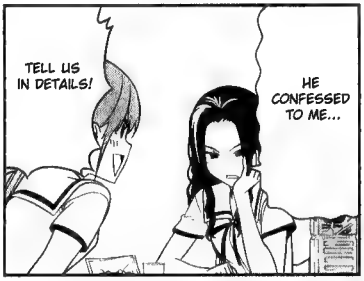


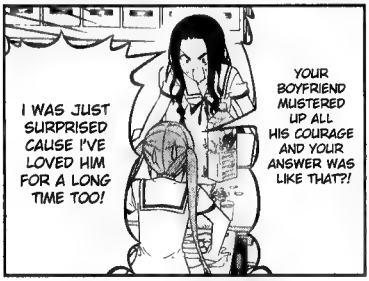


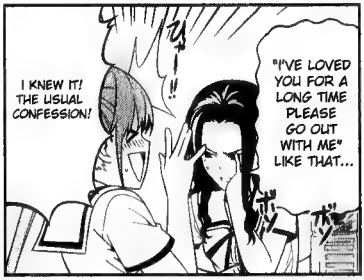

SFX: EXCITING
SO IT'S A LONGTIME LOVE!
わくわく
わく
WELL...
HE'S YOUR CHILDHOOD FRIEND, RIGHT?
WELL? WELL? HOW DID YOU ANSWER?!


IT'S FINE! IT'S FINE!
IT'S NOT THAT REALLY SPECIAL...
SO WHO CONFESSED FIRST?

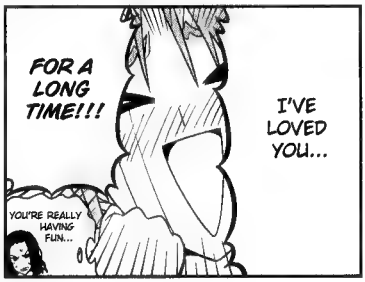
"WELL SURE..."?!
"WELL SURE..."

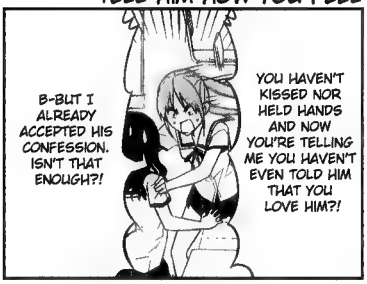

TELL US IN DETAILS!
HE CONFESSED TO ME...

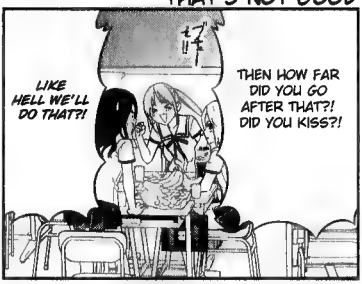

I WAS JUST SURPRISED CAUSE I'VE LOVED HIM FOR A LONG TIME TOO!
YOUR BOYFRIEND MUSTERED UP ALL HIS COURAGE AND YOUR ANSWER WAS LIKE THAT?!

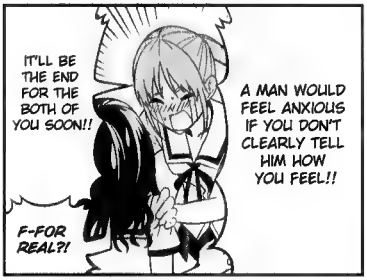

I KNEW IT! THE USUAL CONFESSION!
"I'VE LOVED YOU FOR A LONG TIME PLEASE GO OUT WITH ME" LIKE THAT...

SFX: DOKI DOKI
SFX: DOKYUN!!
どきどき
どっきゅーん!!
HOW PURE!!!


FOR A LONG TIME!!!
I'VE LOVED YOU...
YOU'RE REALLY HAVING FUN...


TELL HIM HOW YOU FEEL
B-BUT I ALREADY ACCEPTED HIS CONFESSION. ISN'T THAT ENOUGH?!
YOU HAVEN'T KISSED NOR HELD HANDS AND NOW YOU'RE TELLING ME YOU HAVEN'T EVEN TOLD HIM THAT YOU LOVE HIM?!


THAT'S NOT GOOD
LIKE HELL WE'LL DO THAT?!
THEN HOW FAR DID YOU GO AFTER THAT?! DID YOU KISS?!

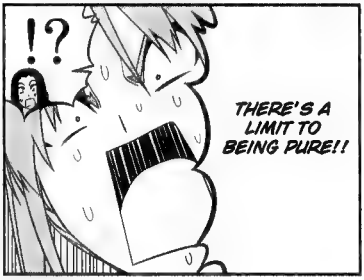

IT'LL BE THE END FOR THE BOTH OF YOU SOON!!
A MAN WOULD FEEL ANXIOUS IF YOU DON'T CLEARLY TELL HIM HOW YOU FEEL!!
F-FOR REAL?!

WE DIDN'T DO SUCH A THING!!
THEN YOU ONLY HELD HANDS?!

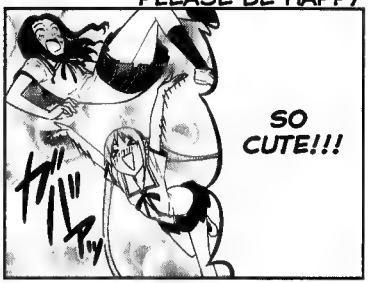
THAT'S WHY YOU HAVE TO TELL HIM HOW YOU FEEL RIGHT NOW...
EEEH?!
"PASS"

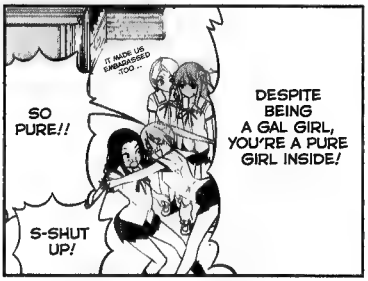
THAT'S EMBARASSING...
HAVE YOU EVER TOLD HIM YOU LOVE HIM?

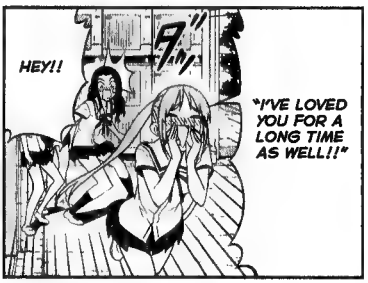
EXPRESS YOUR LOVE TO HIM!


!?
THERE'S A LIMIT TO BEING PURE!!

CALLING
REALLY...
ドキドキ
ドキドキ
IN FRONT OF THEM
I KIND OF PITY YOUR GUY...
S-SAYING THAT SO SUDDENLY IS...!!
UUH!
キョロキョロ
ドキドキ
"BEEP"
THAT'S NOT GOOD!!
U..UHH...
CALL HIM EVEN IF IT'S ONLY FOR A FEW SECONDS!!
"RING"
AH... IT'S ME...
WELL...
SFX: DOKI DOKI
"BEEP"
ドキドキ
UHH...
AAAH!
THERE'S NO NEED TO SAY IT HERE!!

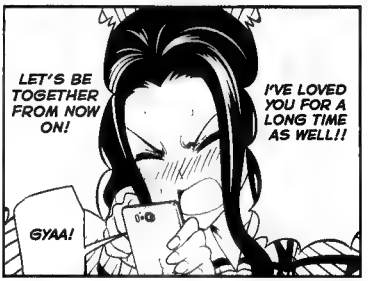

SO CUTE!!!


IT MADE US EMBARRASSED TOO...
SO PURE!!
DESPITE BEING A GAL GIRL, YOU'RE A PURE GIRL INSIDE!
S-SHUT UP!


HEY!!
"I'VE LOVED YOU FOR A LONG TIME AS WELL!!"

STOP IT!!!
"LET'S BE TOGETHER FROM NOW ON!!"

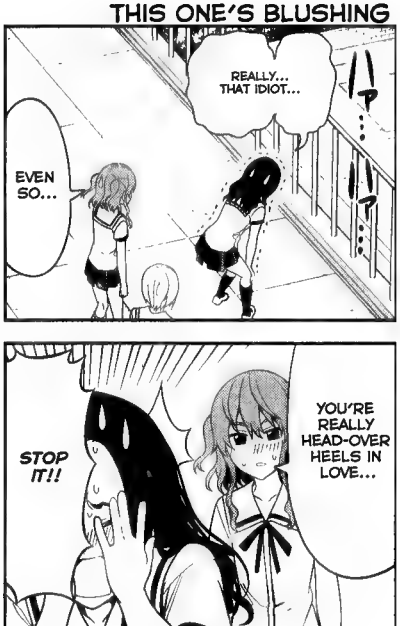
I... I LOVE YOU...


LET'S BE TOGETHER FROM NOW ON!
I'VE LOVED YOU FOR A LONG TIME AS WELL!!
GYAA!

I SAID IT...
RATTLE

ぎゅっ
プルプル

THIS ONE'S BLUSHING



（アオベエ・キスケ）

アホガール

AHO-GIRL

Aho Girl Hiroyuki

Futatsu Scans

Translation: Chifuyu
Editing: kooper
Typesetting: kooper

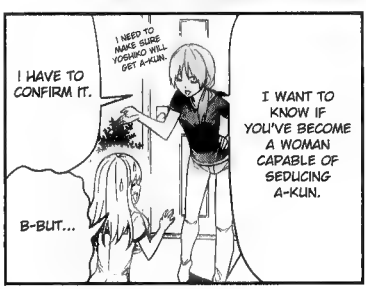
Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

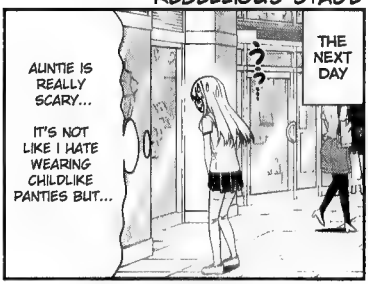
WHEN SAYAKA GOES TO YOSHIKO'S HOUSE...
FLIP
YOU'RE WEARING CHILDLIKE PANTIES AS USUAL.
TODAY IS A BEAR!
Chapter 59

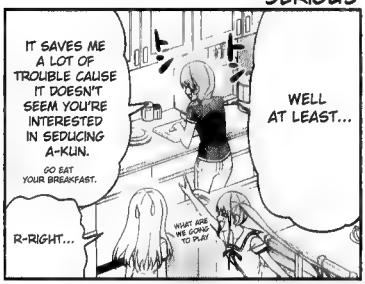
N-NO... THAT'S NOT TRUE.
WHAT? YOU DON'T LIKE CHILDLIKE PANTIES NOW?!
THEN SAY IT LOUDER!

OF COURSE!
BECAUSE A WOMAN'S TRUE NATURE IS REFLECTED ON HER PANTIES!
KUMA-SAN, SO CUTE!
HMM... DO YOU NEED TO SEE IT EVERY TIME...?

I WILL ONLY WEAR CHILDLIKE PANTIES!
GOOD GIRL!

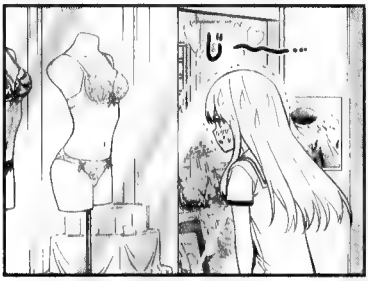

I NEED TO MAKE SURE YOSHIKO WILL GET A-KUN.
I HAVE TO CONFIRM IT.
I WANT TO KNOW IF YOU'VE BECOME A WOMAN CAPABLE OF SEDUCING A-KUN.
B-BUT...


AUNTIE IS REALLY SCARY...
IT'S NOT LIKE I HATE WEARING CHILDLIKE PANTIES BUT...
THE NEXT DAY


IT SAVES ME A LOT OF TROUBLE CAUSE IT DOESN'T SEEM YOU'RE INTERESTED IN SEDUCING A-KUN.
GO EAT YOUR BREAKFAST.
R-RIGHT...
WELL AT LEAST...
WHAT ARE WE GOING TO PLAY

IT BECAME QUITE EMBARRASSING FOR ME...
BUT BEING CASUALLY TOLD "CHILD"...

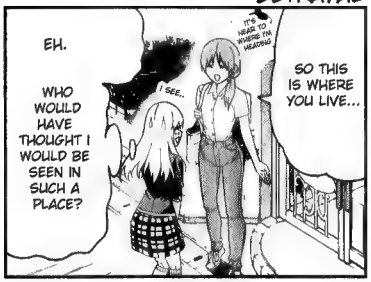
B-BY THE WAY...
STAY LIKE THAT OKAY?



WHAT IF I STOPPED WEARING SUCH CHILDLIKE PANTIES?

IT MAKES ME WANT TO CHANGE MYSELF!!
THANK YOU VERY MUCH!

OH MY. I CUT THE CHOPPING BOARD ACCIDENTALLY.


EH.
WHO WOULD HAVE THOUGHT I WOULD BE SEEN IN SUCH A PLACE?
I SEE..
IT'S NEAR TO WHERE I'M HEADING
SO THIS IS WHERE YOU LIVE...

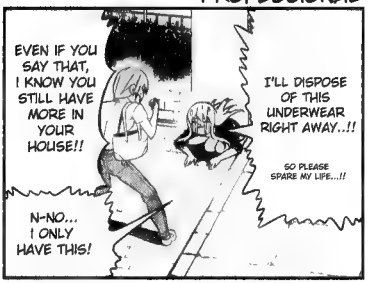
!?
FLIPS
LET ME CHECK IT.

GRABS
YOU CAN'T ESCAPE!!
NOOO!

PUSH
I'M GOING
AND THEN

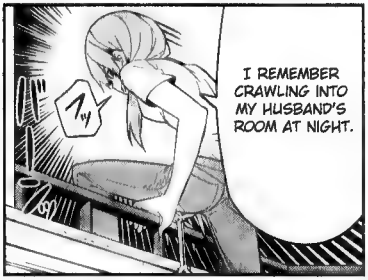
IT'S ALL GOOD!
GOOD MORNING~ IT'S A GOOD DAY.
IT'D BE ALRIGHT AS LONG AS I DON'T WEAR IT WHEN I GO TO YOSHIKO-CHAN'S HOUSE.

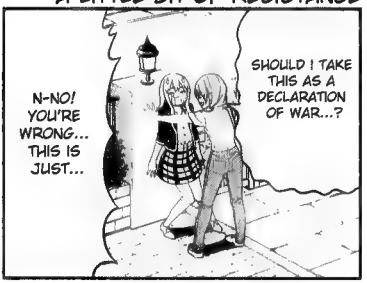
OH, SAYAKA-CHAN.


EVEN IF YOU SAY THAT, I KNOW YOU STILL HAVE MORE IN YOUR HOUSE!!
I'LL DISPOSE OF THIS UNDERWEAR RIGHT AWAY..!!
SO PLEASE SPARE MY LIFE...!!
N-NO... I ONLY HAVE THIS!

WHO THE HELL WOULD BELIEVE THAT?!
"CLENCH"

"GRAB"
HAAA AAA AA!!
EEH?!


I REMEMBER CRAWLING INTO MY HUSBAND'S ROOM AT NIGHT.


N-NO! YOU'RE WRONG... THIS IS JUST...
SHOULD I TAKE THIS AS A DECLARATION OF WAR...?

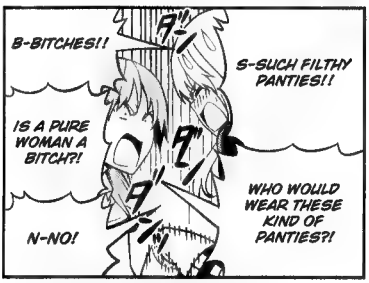
EVEN 1...
WEARING SUCH BITCHY PANTIES, WHAT AM I GETTING WRONG?!

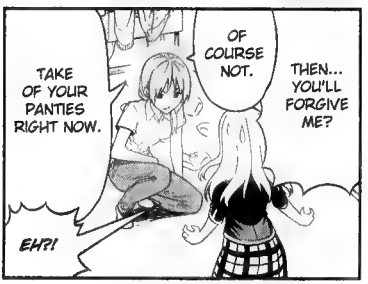
IT MAKES ME WANT TO BREAK FREE...!!!
BEING CALLED "CHILD" ALL THE TIME...

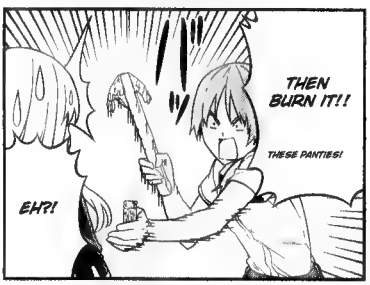
I KNOW RIGHT!!
I DONT CARE!!!

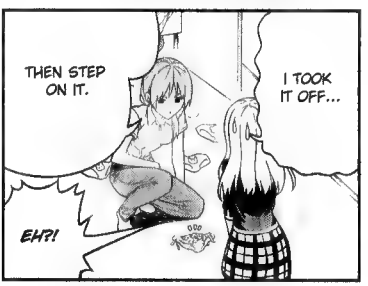
I HATE THESE KIND OF P-PANTIES..!!
Y...YOU..!! YOU...!!
CURSE IT FROM THE BOTTOM OF YOUR HEART!!
CURSE IT!!

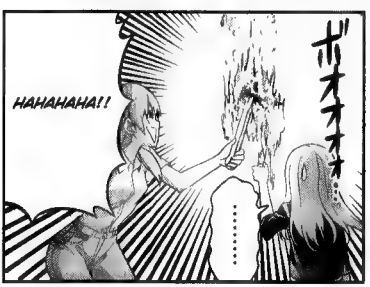
ALINTIE!!
YOU DON'T SEEM TO HAVE ANY MORE LEFT...
CAT...BEAR... CAT...RABBIT...


B-BITCHES!!
S-SUCH FILTHY PANTIES!!
IS A PURE WOMAN A BITCH?!
WHO WOULD WEAR THESE KIND OF PANTIES?!
N-NO!


OF COURSE NOT.
THEN... YOU'LL FORGIVE ME?
TAKE OF YOUR PANTIES RIGHT NOW.
EH?!

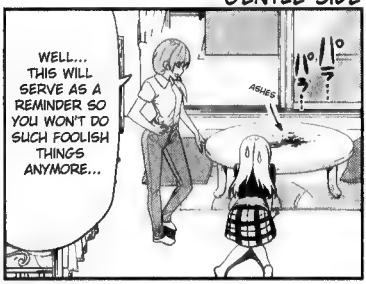

THEN BURN IT!!
THESE PANTIES!
EH?!


THEN STEP ON IT.
I TOOK IT OFF...
EH?!

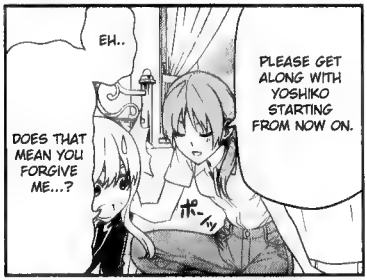

HAHAHAHA!!
ボオオオ…
……

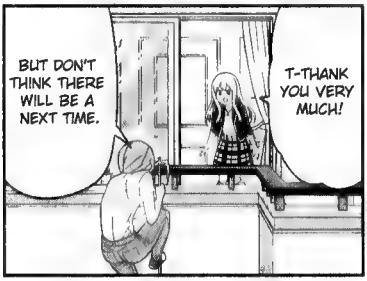
DO IT SERIOUSLY!!
E..EI...?
STEP

IS A GOOD THING.
BESIDES I THINK THAT CHILDISH PART OF YOU...

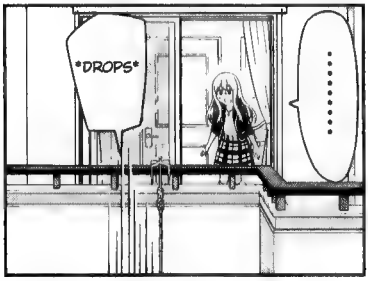

WELL... THIS WILL SERVE AS A REMINDER SO YOU WON'T DO SUCH FOOLISH THINGS ANYMORE...
ASHES

IS THAT SO...?
HAVE MORE CONFIDENCE IN YOURSELF.


EH..
PLEASE GET ALONG WITH YOSHIKO STARTING FROM NOW ON.
DOES THAT MEAN YOU FORGIVE ME...?
ポーン

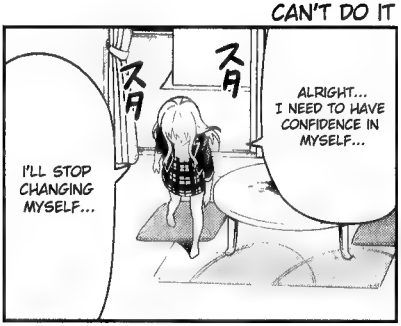

T-THANK YOU VERY MUCH!
BUT DON'T THINK THERE WILL BE A NEXT TIME.

AS A MOTHER I DON'T WANT HER BEST FRIEND TO GO THROUGH SUCH...
AUNTIE...
TERRIBLE EXPERIENCE...


DROPS
.....

SO,THIS ISN'T A TERRIBLE EXPERIENCE...
FOR AUNTIE
はっ

CAN'T DO IT


スタ
スタ
ALRIGHT... I NEED TO HAVE CONFIDENCE IN MYSELF...
I'LL STOP CHANGING MYSELF...

BECAUSE I FEEL THAT MY LIFE WOULD BE IN DANGER NEXT TIME.

（ラブポーション ナンバー）

アホガール AHO-GIRL

Aho Girl Hiroyuki

Futatsu Scans

Translator: Chifuyu
Cleaner: kooper
Typesetter: kooper

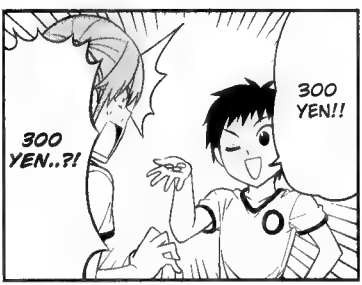
Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

WHERE ARE YOU GOING GUYS?
YEAH!
LET'S GO!
わい
わい
Chapter 60

HOW NICE...

AH, IT'S YOSHIKO
REALLY?!
HOW MUCH MONEY DID YOU GET?!
WE'RE GONNA BUY SNACKS FOR OUR UPCOMING TRIP.
AWESOME, RIGHT?

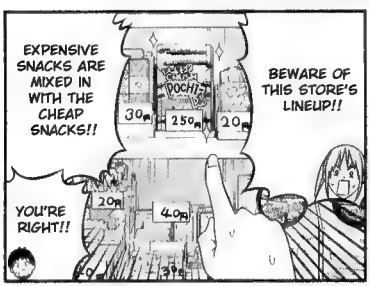
WAS IT THAT MUCH?!

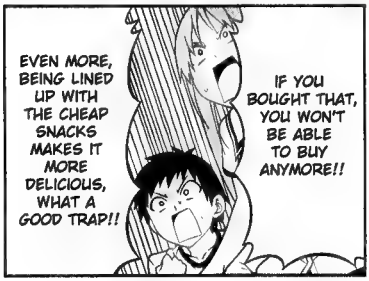

300 YEN!!
300 YEN..?!

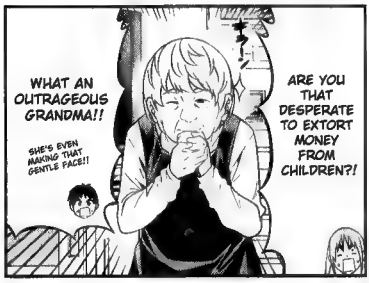
CAN'T SAY IT WELL
WHAT ARE WE GONNA BUY?
THEN LET'S GO BUY!!
CHOCOLATE, POTATO CHIPS, AND...
MONEY OF A HIGH SCHOOL STUDENT
I THINK I HAVE SOME...
OPENS
DO YOU HAVE MONEY, YOSHIKO?
YOU ONLY HAVE 18 YEN!!
HUH?!
HUH?!
DON'T TELL ME YOU GUYS ARE BEGINNERS?!
DON'T UNDERESTIMATE TRIP SNACKS!!
I CAN BUY ONE UMAIBO WITH THIS!!
EH?!
BAD THINGS WILL HAPPEN IF YOU MAKE THE WRONG CHOICE!
WHAT'S GOING TO HAPPEN?!
REALLY?!
WE'LL JUST SPLIT 50 YEN FOR THE THREE OF US...
A VERY SAD THING...
I DON'T UNDER-STAND!!
THERE'S A LIMIT TO BEING AN EASYGOING GROWNUP..
UOOO OOOO OH!!

CHEAP CANDY STORE

WELCOME
EVEN IF YOSHIKO'S AN IDIOT, I KIND OF UNDERSTAND WHAT SHE'S TRYING TO SAY!!
YEAH!
WE NEED TO DECIDE PROPERLY BEFORE BUYING...!!
HUH?!




EVEN MORE, BEING LINED UP WITH THE CHEAP SNACKS MAKES IT MORE DELICIOUS, WHAT A GOOD TRAP!!
IF YOU BOUGHT THAT, YOU WON'T BE ABLE TO BUY ANYMORE!!



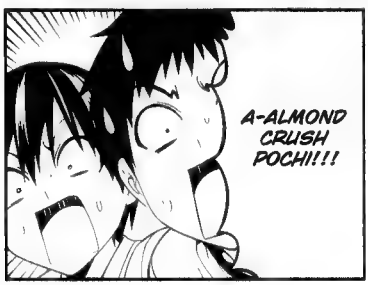
LOGICAL STUDY

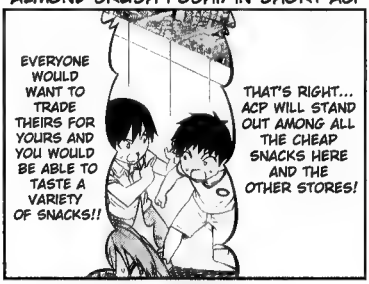
AND IT'S IMPORTANT TO TAKE NOTICE OF THE TEMPERATURE AND THE DEGREE OF IMPACT OF THE BAG?!
IN OTHER WORDS, WE NEED TO BALANCE THE QUALITY AND THE QUANTITY WITHIN OUR BUDGET.

SUDDEN DEVELOPMENT

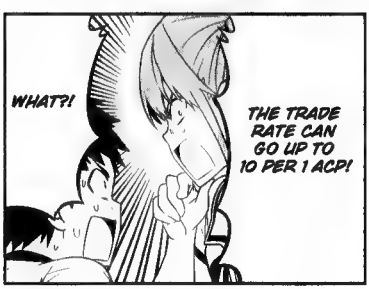
BEFORE WE GET LURED INTO THE TRAP OURSELVES, LET'S BUY THE CHEAP SNACKS NOW!!
WAIT! YOSHIKO'S NOT COMING ON THE TRIP, WE CAN LEAVE HER ALONE!!

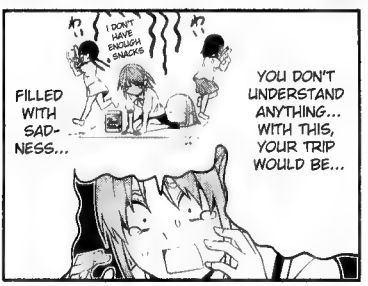
IGNORE THE TEMPTATION




EVERYONE WOULD WANT TO TRADE THEIRS FOR YOURS AND YOU WOULD BE ABLE TO TASTE A VARIETY OF SNACKS!!
THAT'S RIGHT... ACP WILL STAND OUT AMONG ALL THE CHEAP SNACKS HERE AND THE OTHER STORES!

T/NOTE: "TAKE NO KONO MURA" SOME KIND OF JAPANESE SNACK



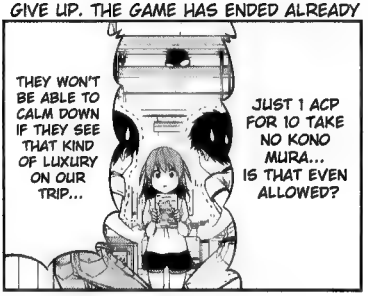


WE COMPLETELY UNDER-ESTIMATED RARE SNACKS.
TO THINK THAT CHOOSING A SNACK COULD BE THIS HARD...

DON'T ASK FOR THE OBVIOUS..!!
DOES EVERYONE REALLY WANT THIS?

THEN I'LL GIVE EACH OF YOU ONE.

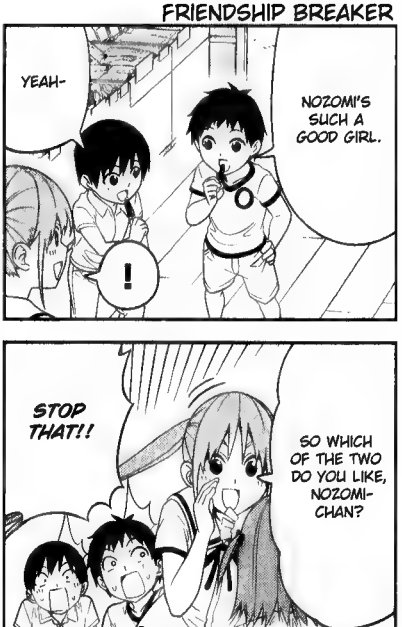
WHAT A GOOD GIRL.
YES.
ARE YOU SURE?
HURRA AAY!!


THEY WON'T BE ABLE TO CALM DOWN IF THEY SEE THAT KIND OF LUXURY ON OUR TRIP...
JUST 1 ACP FOR 10 TAKE NO KONO MURA... IS THAT EVEN ALLOWED?

IT'S NO USE! NO ONE WILL TRADE WITH YOU!!
THAT'S RIGHT! IF I CHANGED THIS...

WE'VE ALREADY LOST...

NO WAY...


YEAH-
!
NOZOMI'S SUCH A GOOD GIRL.
STOP THAT!!
SO WHICH OF THE TWO DO YOU LIKE, NOZOMI-CHAN?

（チョッコレート チョッコレート チョコレートは）

アホガール AHO-GIRL

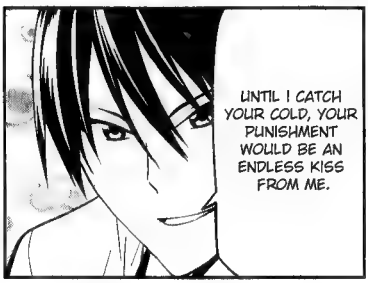
Aho Girl Hiroyuki

Futatsu Scans

Translator: Chifuyu
Cleaner: kooper
Typesetter: kooper

Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

DISCIPLINARY COMMITTEE CHAIRMAN CAUGHT A COLD DURING THE SEASONAL CHANGE.
M-MY TEMPERATURE KEEPS RISING...
I NEED SOMEONE TO NURSE ME...
Chapter 61


UNTIL I CATCH YOUR COLD, YOUR PUNISHMENT WOULD BE AN ENDLESS KISS FROM ME.

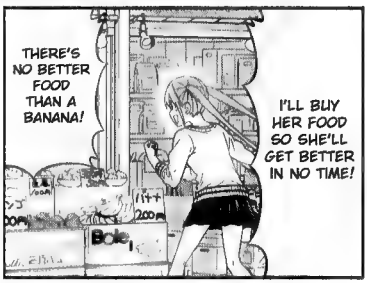
I-I CAN'T DO THAT...
PASS YOUR COLD TO ME SO YOU'LL GET BETTER.
IF IT'S AKUTSU-KUN...

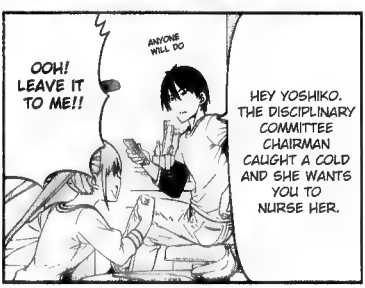
OH MY!!

YOU NEED SOME PUNISH-MENT!
YOU BITCH! ARE YOU DISOBEYING ME?!
N-NO...

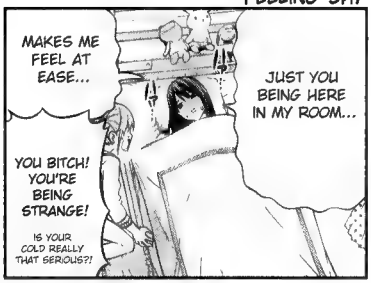
IT'S SERIOUS

DON'T WANT HIM TO CATCH MY COLD

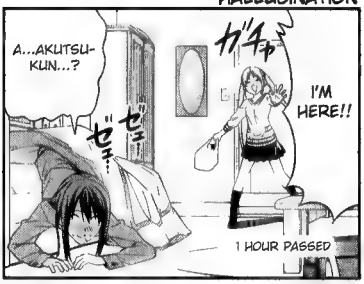



OOH! LEAVE IT TO ME!!
ANYONE WILL DO
HEY YOSHIKO. THE DISCIPLINARY COMMITTEE CHAIRMAN CAUGHT A COLD AND SHE WANTS YOU TO NURSE HER.

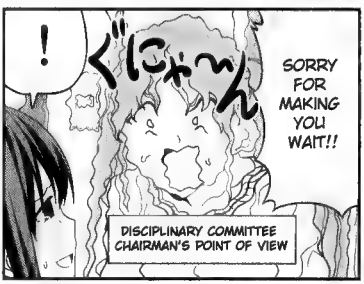
FEELING SHY

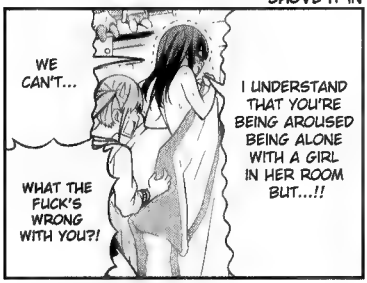


HALLUCINATION



EH... IT'S OKAY... YOU DON'T NEED TO...
WOAH! YOU HAVE SWEAT ALL OVER YOUR BODY! I'LL WIPE IT OFF SO LET ME UNDRESS YOU!
DIDN'T YOU WANT TO BE NURSED?!




SHOVE IT IN
WE CAN'T...
I UNDERSTAND THAT YOU'RE BEING AROUSED BEING ALONE WITH A GIRL IN HER ROOM BUT...!!
WHAT THE FUCK'S WRONG WITH YOU?!

THAT WAS YOUR PLAN FROM THE START, RIGHT?
NOOO!!
HURRY UP AND TAKE OFF YOUR CLOTHES!!

IF YOU REALLY HATE BEING WIPED THAT MUCH, DO YOU WANT TO EAT A BANANA INSTEAD?
IT'LL MAKE YOU BETTER!
B-BANANA ...?!

THAT'S BECAUSE IT'D MAKE YOUR COLD WORSE!!
Y-YOU'RE BEING TOO FORCEFUL...!!

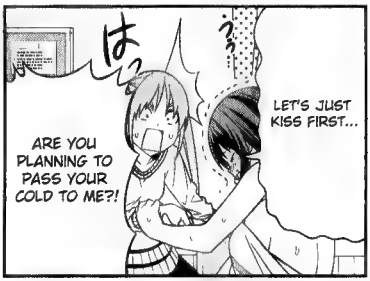
COME ON! OPEN YOUR MOUTH!!
BA...BA... BANANA?! ARE YOU PERHAPS TALKING ABOUT YOUR "BANANA"?!
ガサゴソ

はっ
YOU'RE PLANNING TO DO LEWD THINGS TO ME WHILE I'M SICK?!
D-DON'T TELL ME...

IN MY MOUTH?!
OF COURSE!!

THE FUCK ARE YOU SAYING!!
W-WHAT...

O-OF COURSE...!!
WHY ARE YOU REJECTING MY BANANA TO THAT EXTENT?!


ARE YOU PLANNING TO PASS YOUR COLD TO ME?!
LET'S JUST KISS FIRST...

IT'S BECAUSE I LIKE YOU!!

NO WAY!!

COME ON! DON'T BE SELFISH!!
THERE ARE PROPER STEPS TO THESE KIND OF THINGS!!

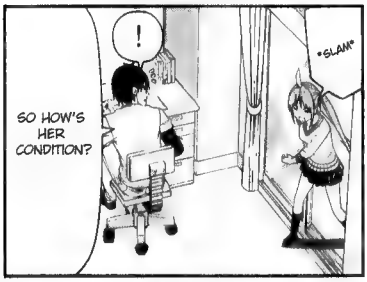
JUST EAT THE DAMN BANANA!!

BLOCKS
AT LEAST LET US KISS FIRST!!!

S-SUCH POWER!!
I DON'T WANT YOUR BANANA TO BE MY FIRST!!

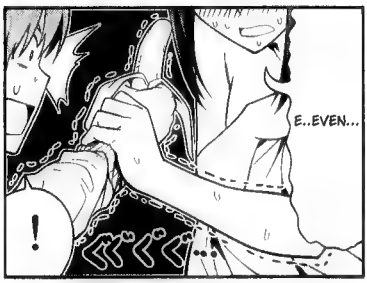
カリ
カリ
カリ

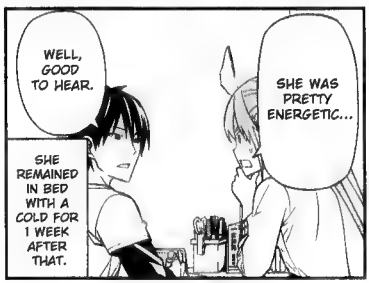
スマン
BUT I DON'T FEEL THAT WAY ABOUT YOU...
EEH?!

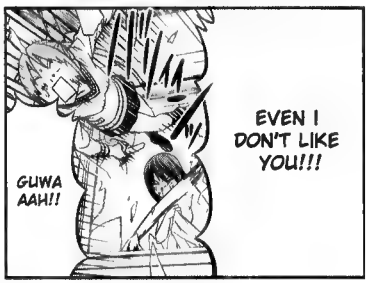

!
SLAM
SO HOW'S HER CONDITION?

THIS AND THAT ARE DIFFERENT THINGS!!
Y-YOU WANT ME TO EAT YOUR BANANA EVEN THOUGH YOU DON'T LIKE ME...?!
WHAT?!

I...
DON'T GET IT BUT...


E..EVEN...
!
ぐぐぐ...


SHE WAS PRETTY ENERGETIC...
WELL, GOOD TO HEAR.
SHE REMAINED IN BED WITH A COLD FOR 1 WEEK AFTER THAT.


EVEN I DON'T LIKE YOU!!!
GUWA AAH!!

CAN'T BE CURED

(一に睡眠 二に)

アホガール

AHO-GIRL

AHO GIRL

HIROYUKI

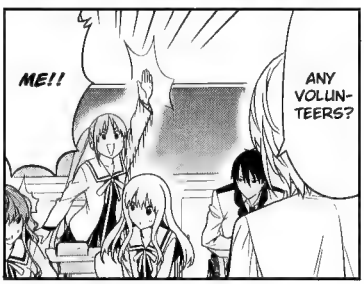
Futatsu Scans

Translator: Chifuyu
Cleaner: kooper
Typesetter: kooper

Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

SO LET'S DECIDE WHO'S GOING TO BE THE EXECUTIVE COMMITTEE HEAD.
わい
わい
I CAN'T WAIT~
THE SCHOOL FESTIVAL IS RIGHT AROUND THE CORNER.
OOH!
Chapter 62

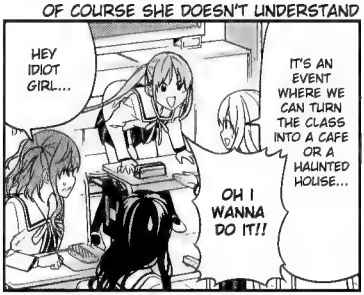
I JUST FELT LIKE IT!
THEN WHY DID YOU RAISE YOUR HAND?


ME!!
ANY VOLUN-TEERS?

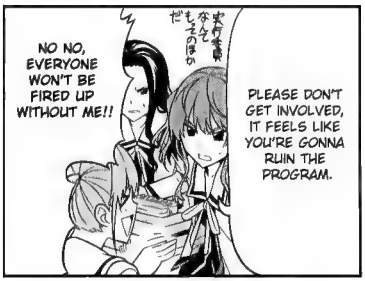
THAT'S ENOUGH.
THAT REMINDS ME, WHAT'S A SCHOOL FESTIVAL?!

NO IDEA AT ALL!!
DO YOU EVEN UNDERSTAND WHAT AN EXECUTIVE COMMITTEE HEAD DOES?

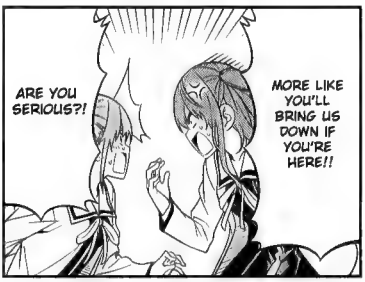
CALM
WHAT'S WITH THAT SELF CONFIDENCE?!
LEAVE IT TO ME GAL GIRLS!
.....


OF COURSE SHE DOESN'T UNDERSTAND
HEY IDIOT GIRL...
IT'S AN EVENT WHERE WE CAN TURN THE CLASS INTO A CAFE OR A HAUNTED HOUSE...
OH I WANNA DO IT!!

LET ME!!
THEN LET HER BE THE EXECUTIVE COMMITTEE HEAD,
YOSHIKO
IF SHE REALLY WANTS TO.
H-HEY BASTARD!!


NO NO, EVERYONE WON'T BE FIRED UP WITHOUT ME!!
PLEASE DON'T GET INVOLVED, IT FEELS LIKE YOU'RE GONNA RUIN THE PROGRAM.

SO?
OUR CLASS PROGRAM WILL BE DOOMED IF YOU LET HER!


ARE YOU SERIOUS?!
MORE LIKE YOU'LL BRING US DOWN IF YOU'RE HERE!!

SO?!

フッ
WHAT THE HELL'S WRONG WITH YOU?!
SO YOU'RE THE VILLAIN, HUH...

HUH?!
BUT WEREN'T YOU JUST MAKING A RUCKUS IN CLASS INSTEAD OF STUDYING?
THAT HAS NOTHING TO DO WITH THIS!!

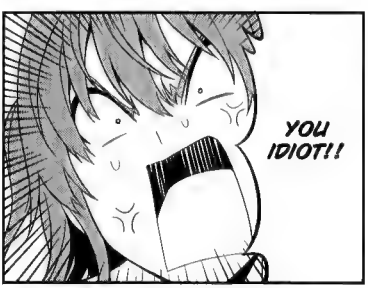
SCHOOL FESTIVALS ARE ALL ABOUT FUN, RIGHT?
HUH?!
IT'S A GOOD CHANCE FOR YOSHIKO TO FAIL AND FINALLY LEARN HER PLACE.

A GROUP OF STUDENTS WHO DON'T EVEN TOUCH THEIR BOOKS...
DO YOU EVEN HAVE THE RIGHT TO ENJOY THE SCHOOL FESTIVAL?
WHAT?!

YOU'LL LET OUR FIRST SCHOOL FESTIVAL BE RUINED JUST FOR THAT REASON?!
IS THERE A PROBLEM WITH THAT?
HUH?!

WE HAVE!! THAT'S BECAUSE... WE...
フッ
YOU DON'T STUDY AT ALL THAT'S WHY YOUR ABILITY TO THINK AHEAD IS ALMOST ZERO.

WE CAN DO LOTS OF THINGS THAN THE ONE WE HAD AT MIDDLE SCHOOL,
EVERYONE WILL HELP EACH OTHER...
AND MAKE IT A BIG SUCCESS...

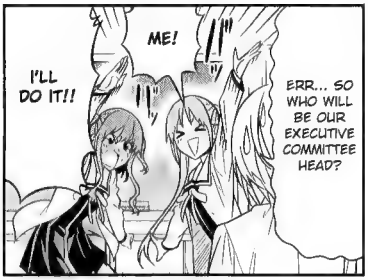

YOU IDIOT!!

I WAS REALLY LOOKING FORWARD TO IT!!
HOW PURE.

MARSH
LIKE LONER AND IDIOT?!
THEY'LL BE A GOOD COMBI-NATION!
SPOUTING NONSENSE... THESE GIRLS ARE ANNOYING...
WELL IT'S THE TRUTH
WELL AT LEAST IT'S BETTER THAN YOURS.
WHAT'S UP WITH YOU BASTARD?! ARE YOU THAT CONFIDENT IN YOUR BRAINS?!
WOAH! DISGUST-ING!!
HUH?!
WHAT DID YOU SAY LONER?!
THIS... UGLY WOMAN...
AH! SO THAT'S WHY HE HATES SCHOOL FESTIVALS!
THIS GUY PROBABLY DOESN'T HAVE ANY FRIENDS!
WHAT A LONER!!
YOU FUCK-ING UGLY WO-MAN!!!
I SAID YOU'RE UGLY!
A-KUN HAS ME!
HUU UH?!
WOW!

I CAN'T BELIEVE YOU!
I JUST DON'T WANT THINGS TO GO ACCORDING TO THAT GUY'S PLANS...
GEEZ-A-MUM

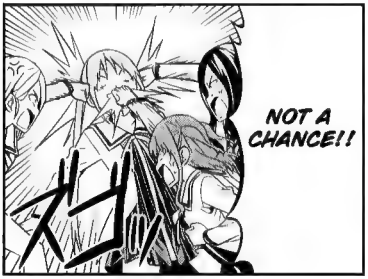
WHAT? DID YOU THINK YOU'RE CUTE?!
I DARE YOU TO SAY THAT AGAIN...!!


I'LL DO IT!!
ME!
ERR... SO WHO WILL BE OUR EXECUTIVE COMMITTEE HEAD?

THEN YOU'RE FUCKING UGLY!!
I DIDN'T SAY THAT...!!
BUT I'M...

LET'S JOIN FORCES!

UHH..
GEEZ... WHAT THE HECK...
AH...


NOT A CHANCE!!

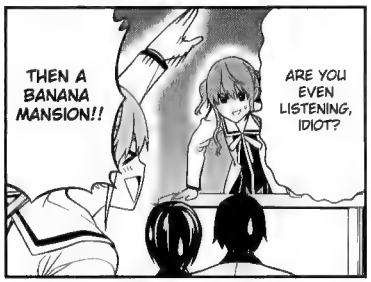
WAIT... IT'S JUST... WAIT A MINUTE...
SUCH A MEAN THING TO SAY...
YOU BASTARD! WHY DID YOU MAKE HER CRY?!

I'M SO FIRED UP!!
HOW'S THAT?!
ALRIGHT... ALRIGHT...

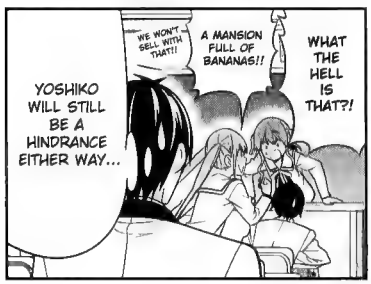
IF I DON'T DO IT, WHO WOULD?!
I'LL BE THE ONE TO PROTECT THE SCHOOL FESTIVAL OF THIS CLASS!!

BANANA CAFE!!
ALRIGHT EVERYONE, WHAT DO YOU WANT TO DO FOR OUR SCHOOL FESTIVAL?!

WHO WANTS ME TO BECOME THE EXECUTIVE COMMITTEE HEAD?!
THAT'S RIGHT!!
HMM... SHOULDN'T WE JUST DO A MAJORITY VOTE?

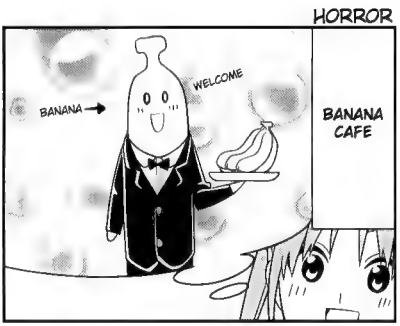

THEN A BANANA MANSION!!
ARE YOU EVEN LISTENING, IDIOT?

ズラ〜〜〜


WE WON'T SELL WITH THAT!!
A MANSION FULL OF BANANAS!!
WHAT THE HELL IS THAT?!
YOSHIKO WILL STILL BE A HINDRANCE EITHER WAY...

NO WAY!!
THEY SHOULD HAVE DONE THIS FROM THE VERY BEGINNING...
ALRIGHT!!

HORROR


BANANA
WELCOME
BANANA CAFE

MASTER
WELCOME BACK
BANANA MANSION

（ピュアLOVE学園（がくえん） 乙女（おとめ））

アホガール

AHO-GIRL

AHO GIRL

HIROYUKI

Futatsu Scans

Translator: Chifuyu
Cleaner: kooper
Typesetter: kooper

Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

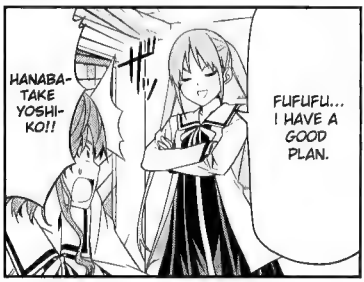
Futatsu Scans

Translator: Chifuyu
Cleaner: kooper
Typesetter: kooper

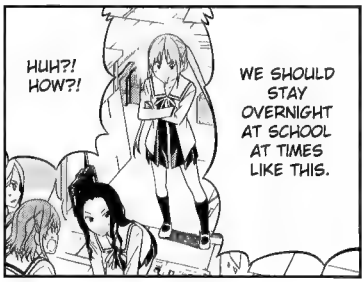
Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

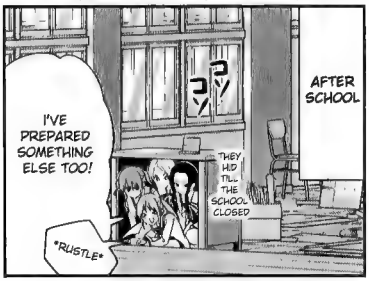
PREPARATION FOR THE SCHOOL FESTIVAL
WE'RE KIND OF LATE WITH THE PREPARATION.
EXECUTIVE COMMITTEE HEAD
THAT SEEMS TO BE THE CASE...
ザワ
ザワ
ザワ
chapter 63

SECRETLY!!


HANABA-TAKE YOSHI-KO!!
FUFUFU... I HAVE A GOOD PLAN.
ザワ

YOU'RE TOO LOUD!!


HUH?! HOW?!
WE SHOULD STAY OVERNIGHT AT SCHOOL AT TIMES LIKE THIS.


ALL SORTS OF PREPERATIONS
AFTER SCHOOL
I'VE PREPARED SOMETHING ELSE TOO!
THEY HID TILL THE SCHOOL CLOSED
RUSTLE

RIGHT?
THAT'D CAUSE PROBLEMS!
STAYING AT SCHOOL HUH...
LET'S STAY HERE!!

WHY DID YOU BRING PLAYING CARDS AS WELL?!
A FLASHLIGHT FOR OUR NIGHT SCHOOL EXPLORATION!
YOU IDIOT! WE DIDN'T STAY HERE FOR THAT REASON!!

SURE
WHAT?!
ALRIGHT! THAT SEEMS A LITTLE FUN, LET'S STAY HERE!

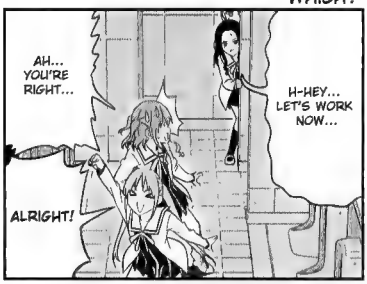
I BROUGHT A TV...
AND A PLAY-STATION 3 AS WELL!!
じゃ～ん

WHAT?! IT'S OKAY IF IT'S JUST FOR A LITTLE, RIGHT?!
THAT SEEMS A LITTLE FUN?! ARE YOU FOR REAL?!
LIKE HELL IT'S OKAY!!

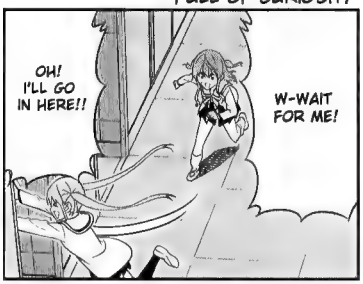
作業する気ないな
SHE SERIOUSLY CAME HERE JUST TO PLAY...

LET'S HAVE FUN TO THE FULLEST!
NO WE CAN'T.

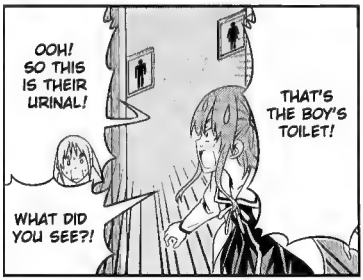
IT'S NOT LIKE THAT
HURRAY! NOW LET'S EXPLORE!!
AH, THE FACULTY LEFT ALREADY!
AH!!
REALLY?!
WE DIDN'T COME HERE TO PLAY!
EVEN SO THE SCHOOL'S PRETTY EXCITING AT NIGHT...
THE WORLD IS MINE!!
AWESOME! THERE'S NO ONE ELSE HERE!!
H-HEY! WAIT UP!!
WELL I THINK IT'S OKAY TO PLAY AS LONG AS WE CATCH UP...
I BROUGHT SNACKS FOR BREAK TIME TOO!
I EVEN BROUGHT UNO CARDS...
YOU..!!
うっひょー
I'LL CATCH HER!
SHE'S GONNA HELP US WITH THE PREPARATIONS TOO, RIGHT?
EH? YEAH...
WHO KNOWS...
EH?!
WE'RE GOING TO WORK TILL MORNING!!
I KNOW...
IT'S NOT LIKE I WANT TO SEE THE SCHOOL MYSELF!!
H-HUH..?
THAT'S RIGHT... WE DON'T HAVE TIME TO PLAY...

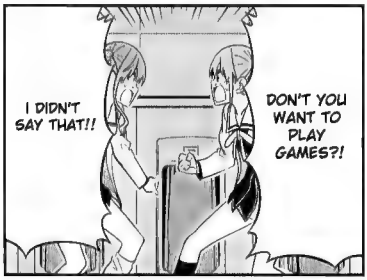


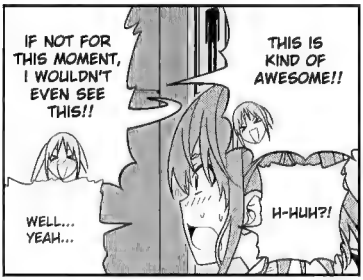
WHICH?

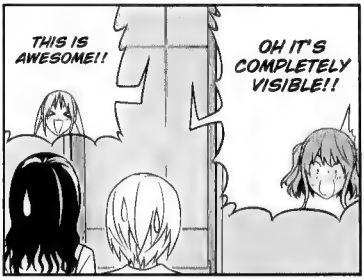


FULL OF CURIOSITY



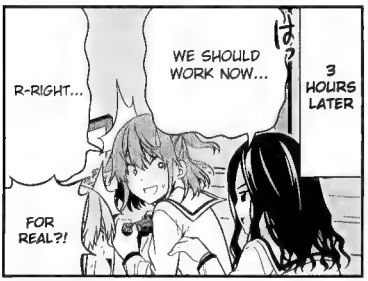






THIS GAME'S PRETTY GOOD!
OOH!
AN HOUR LATER

DON'T WORRY ABOUT IT!!
BUT THAT'S NOT A GOOD IDEA!!
WE HAVE WORK TO DO


R-RIGHT...
WE SHOULD WORK NOW...
3 HOURS LATER
FOR REAL?!

EH?!
WELL... THE NIGHT IS LONG SO I GUESS WE CAN PLAY FOR JUST A BIT...?

EVEN THOUGH THINGS ARE GOING TO BE MORE INTERESTING?!

REALLY?!

O-OKAY...
WE'LL DO WORK LATER I PROMISE!!

SHE WAS SMILING...
HA! HA! HA!!
JUST FOR A LITTLE BIT!!
AH...

MORN-
ING
4コン 4コン
HAA…
HA…
GOOD JOB!

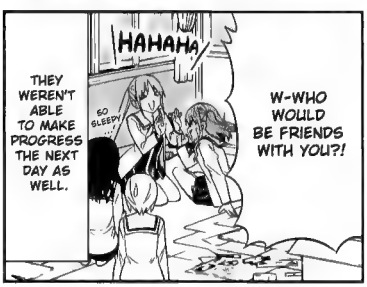
7 HOURS LATER
IT'S ALREADY PAST MIDNIGHT…
WE SHOULD WORK ALREADY
OOH!

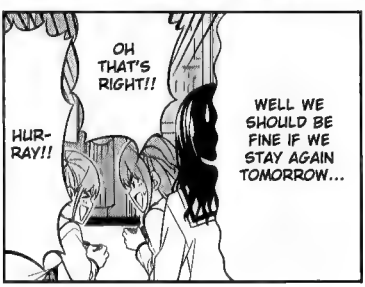
ドサッ
W-WE CLEARED IT…

AH… BUT…
WE'RE GONNA GET TO THE BOSS SOON!

I KNOW RIGHT!!
STAYING WITH YOUR FRIENDS AT SCHOOL IS A LOT OF FUN!!

IT'S NO GOOD, RIGHT…?


HAHAHA
SO SLEEPY…
THEY WEREN'T ABLE TO MAKE PROGRESS THE NEXT DAY AS WELL.
W-WHO WOULD BE FRIENDS WITH YOU?!


OH THAT'S RIGHT!!
HUR-RAY!!
WELL WE SHOULD BE FINE IF WE STAY AGAIN TOMORROW…

AN HOUR IS NOT ENOUGH

（ジェームズ・ディーンみたいな）

アホガール

AHO-GIRL

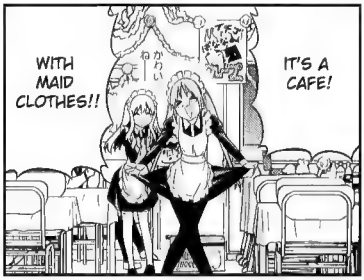
Futatsu Scans

Translator: Chifuyu
Cleaner: Kooper, Marmychuu
Typesetter: Kooper, Marmychuu

Please do donate so we can afford raws and lessen costs for hosting.

IT'S TIME FOR THE SCHOOL FESTIVAL!!
chapter 64

FUH AHA HA

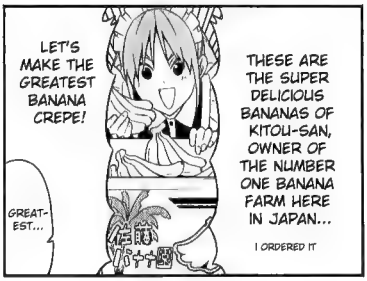

WITH MAID CLOTHES!!
IT'S A CAFE!

IT'S MAID A-KUN!!

THE SCHOOL FESTIVAL HAS STARTED!
THERE ARE RIDICULOUSLY DELICIOUS BANANA INSIDE!!

DON'T PLAY AROUND WE'RE GONNA OPEN SOON, YOU IDIOT!
OH! IT'S FINALLY HERE!

ANEGO! I'VE COME TO HELP!
OOH!


THESE ARE THE SUPER DELICIOUS BANANAS OF KITOU-SAN, OWNER OF THE NUMBER ONE BANANA FARM HERE IN JAPAN...
I ORDERED IT
LET'S MAKE THE GREATEST BANANA CREPE!
GREAT-EST...

ERR...

YOU GUYS WERE BROUGHT UP STRONGLY IN JAPAN'S VAST LANDS...
I'M SURE YOU GUYS CAN DO IT!
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?

TAROU-KUN!!
IT'S RYUI-CHI!!
EVEN THOUGH YOU'VE BEEN WITH HIM BEFORE.

GOOD LUCK MY BANANAS!!
I'M THE ONE WHO'LL MAKE THEM THOUGH.

APOLOGETIC FRIEND
EH... I DON'T KNOW...
DO YOU REALLY WANT TO EAT THE BANANA ONE, RYOICHI-KUN?!
THEN YOU'RE JUST PLAYING AROUND!
BUT
I GUESS I'LL HAVE STRAW-BERRY OR BANANA CREPE...
I'M SORRY! WHAT WOULD YOU LIKE TO ORDER?!
BUT YOU'RE GOING TO TAKE THEIR LIVES JUST LIKE THAT...!!
EVEN BANANAS HAVE LIVED THEIR LIFE TO THE FULLEST!
THAT'S ...!!
UUH!
I RECOMMEND THE BANANA CREPE!
SINCE I LOVE STRAW-BERRIES, I'LL GO WITH SRAWBERRY CREPE.
DON'T APOLOGIZE TO ME!!
A-ANEGO... I'VE MADE A BIG MISTAKE...
BANANA IS FINE?!
AH... I GUESS BANANA IS FINE.
WHAT'S GONNA HAPPEN IF YOU APOLOGIZE TO THEM...?
APOLOGIZE TO THE BANANAS!!
EH?! EH?!
ARE YOU GOING TO EAT THE BANANA WITH HALF-ASSED FEELINGS?!

SOUNDLESS VOICE
DO YOU WANT TO CONSUME THE BANANA'S LIFE?!
WHAT DO YOU PLAN TO DO NEXT?! ARE YOU GOING TO EAT THEM?!
EH?!
TEARS...
WHAT THE FUCK ARE YOU DOING IDIOT?!
THE ONES WHO ARE IN PAIN ARE THE BANANAS!!
H-HMM..
THE BANANAS SAID IT'S OKAY FOR YOU TO EAT THEM!!
DO I EVEN HAVE THE RIGHT TO DO THAT...?
PUT YOUR HEART INTO IT!
I APOLOGIZE... BANANA-SAN...
FOR REAL?!
I'M VERRY SORRY, BANANA-SAN!!
PROB-ABLY?!
PROB-ABLY!!
SERIOUSLY, WHAT THE HELL ARE YOU TWO DOING?!
ALRIGHT, THEY FORGIVE YOU!!

WHAT'S WRONG, RYUICHI-KUN?
AS HER LIL BRO, SHOULD I BE HONEST ABOUT THIS...?
BUT THAT'S...

EH... THAT'S...!!
DON'T TELL ME THAT BANANA...

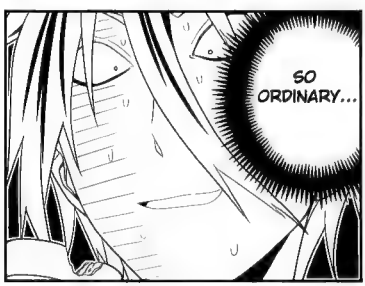
MADE YOU WANT TO DANCE...
CAUSE IT'S SO DELICIOUS...

THAT'S RIGHT!!
OOOH!!

THANK YOU VERY MUCH!!
JUST EAT IT!!

MUNCH MUNCH
THE TASTE OF THE BANANA'S LIFE, HOW WAS IT?!

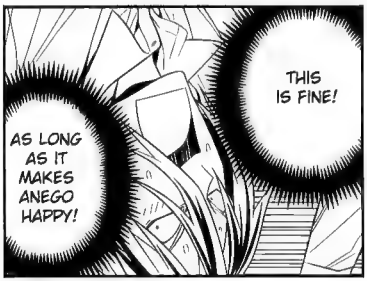
T-THIS IS...!!
WAS IT DELICIOUS?!

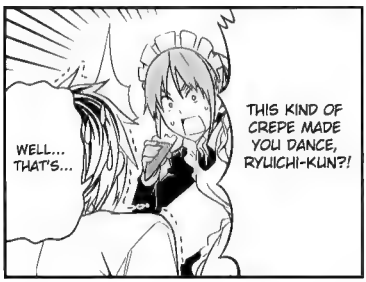

SO ORDINARY...

"MUNCH"
WAIT!
TRY AND EAT IT YOSHIKO.
T-THIS IS...!!

ワオオオッ
UOOO OOH!!
OOOO OOH!!

THIS CREPE IS TOO FAR FROM PERFECTION. THE BANANA INSIDE IS A MESS TOO...
THE CREAM IS TOO SWEET AND THE COVER IS UNKEMPT...
SHUT YOUR MOUTH!


THIS IS FINE!
AS LONG AS IT MAKES ANEGO HAPPY!


WELL... THAT'S...
THIS KIND OF CREPE MADE YOU DANCE, RYUICHI-KUN?!

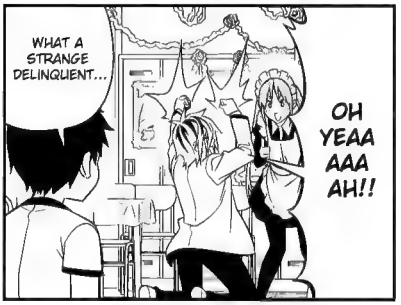
WE'VE COME, YOSHIKO!
THAT'S MY SOUL AS HER LIL BRO!!
OOH! COME AND EAT THIS!

REALLY?!
さすが私の息子！
IT'S KIND OF AMUSING!!

WHAAAAAA?!
EH? IT'S KIND OF ORDINARY ...
IT MAKES YOU WANNA DANCE, RIGHT?

RATE IT

I'VE BEEN PRAISED BY ANEGO!!
I'VE BEEN PRAISED BY ANEGO!!


WHAT A STRANGE DELINQUENT...
OH YEAAAAAAH!!

（マンガ家さんと）

アホガール AHO-GIRL

一番まともな
キャラが犬

ヒロユキ
HIROYUKI

ヒロユキ

アホガール

1

KCM5168

KC MAGAZINE

アホガール 1

ヒロユキ

講談社

ISBN978-4-06-395166-0

KCM
「アホガール」①～以下続刊

その65

The school festival, continued

SCHOOL FESTIVALS ARE SO FUN!!!!

やきそば

もしゃ

もしゃ

NOPE!

TAKO-YAKI WITH HOT DOGS!

CURRY WITH YAKI-SOBA!

...I DON'T UNDER-STAND.

モシャモシャ モグリン4

I JUST CAN'T GET ENOUGH OF HOW CHEAP ALL THIS IS!

IS IT REALLY THAT GOOD?

ﾊｱﾊｱ モグモグ

HYA-AAA!

NATURE'S PROBLEM

AH!

IT'S THE BIG-TITTED CHAIR-MAN!

HA-HANAB-ATAKE-SAN!

AS IF I'D DO THAT!

IT SEEMS LIKE YOU'VE BEEN USING THOSE BIG BOOBIES OF YOURS TO PLAY WITH GUYS AFTER ALL!

IT'S... IT'S JUST THAT THIS KIND OF THING HAPPENS OFTEN AND I'M ALWAYS BOTHERED BY IT!

AS IF I'D KNOW!!

IT'S BECAUSE OF THOSE BOOBS ISN'T IT?

YOSHIKO SAW IT

9" 9" 9" 9"

LET THE FUN CONTINUE!

COULD THAT BE A CONFESS-ION SCENE BETWEEN GIRL AND BOY?

WAH!

I'M SORRY!

I LIKE YOU!

!?

THIS IS TOO SADD-ENING!

IN THAT CASE

WHAT?

EH?

THEN LET HIM RUB THEM!

BECAUSE I LIKE PRESIDENT FUUKI...

BUT... I DON'T EVEN REALLY KNOW WHO HE IS...

AND YOU EVEN TURNED HIM DOWN IN AN INSTANT! AT LEAST HEAR WHAT HE HAS TO SAY!

WELL, YEAH, BUT...

DON'T YOU FEEL ANYTHING FROM SEEING SOME-ONE IN THIS SAD STATE?

SINCE WHEN DID YOU LIKE HER?

FOR THE LAST 3 YEARS

Y-YES...

BUT YOU GAVE IT YOUR ALL, GATHERED YOUR COURAGE AND CONFESSED TO HER RIGHT!?

WELL, I DO, BUT...

DON'T YOU WANT TO SAVE HIM FROM THIS PAIN, EVEN BY A LITTLE?

WHEN WILL YOU BE ABLE TO MAKE GOOD MEMORIES?

IT'S IMPOS-SIBLE...

IT'S... PAINFUL...

HOW DOES IT FEEL TO BE TURNED DOWN!?

THIS IS TOO EXT-REME!

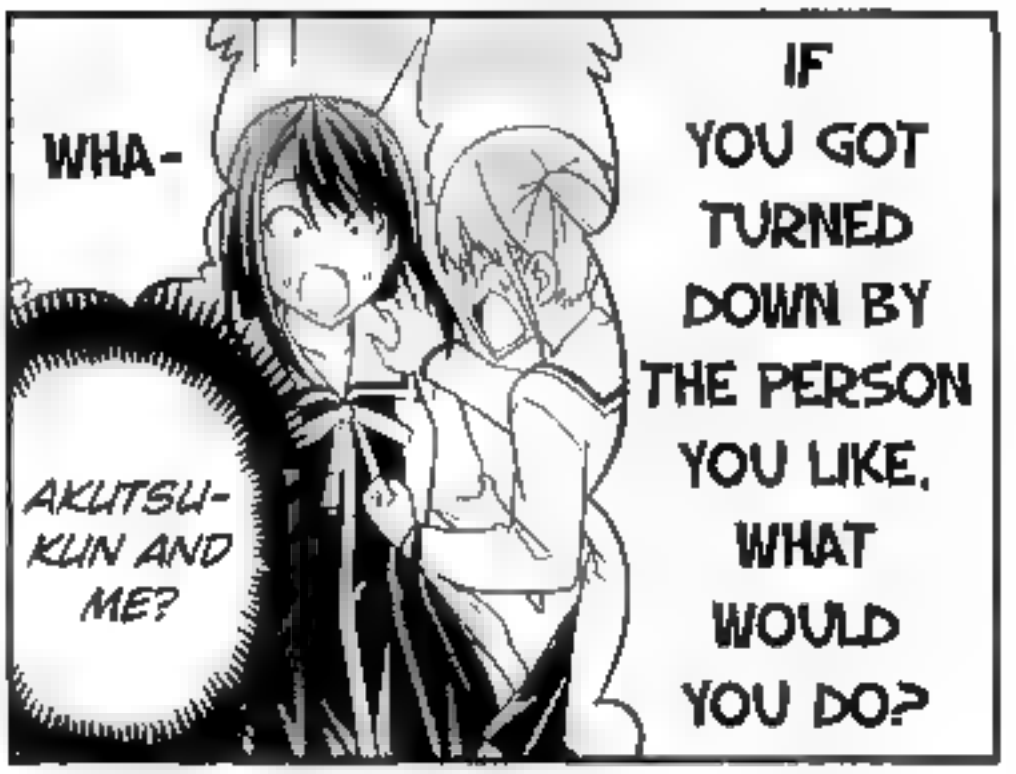
THEN, LET HIM FONDLE YOU!!

DON'T SAY THAT!

YES...

DID YOU WANT TO RUB THOSE BOOBS OF HERS?

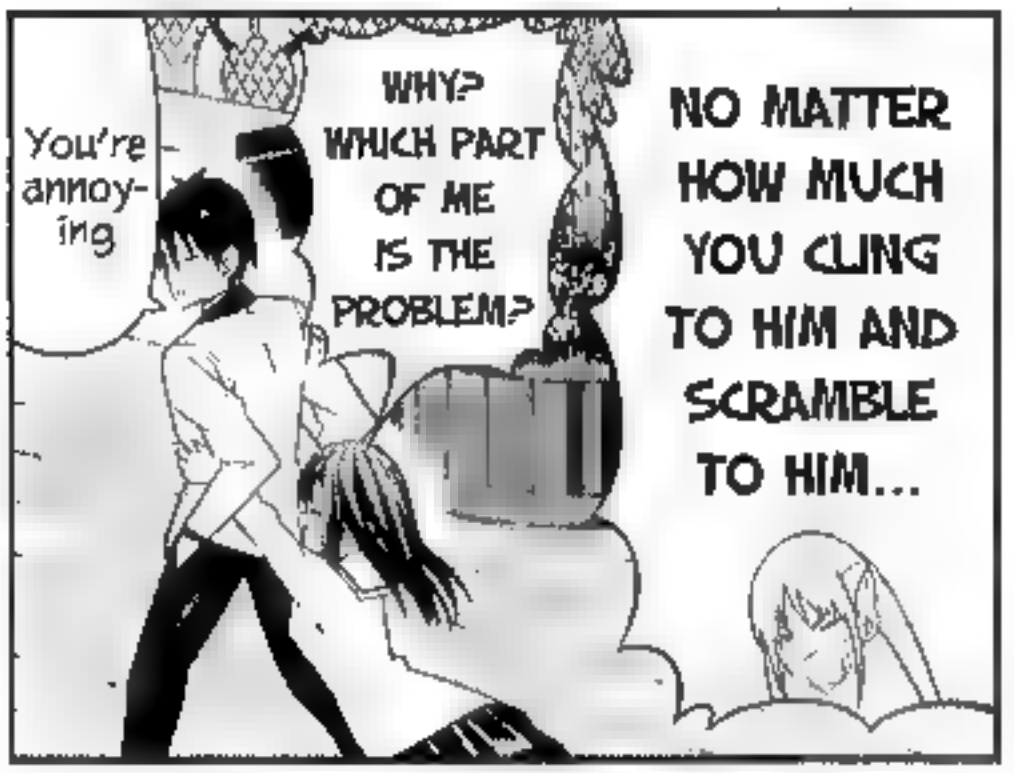
OF COURSE! AND THEN, WHAT WOULD YOU WISH FOR?
TH... THAT'S TOO MUCH...


WHA-
AKUTSU-KUN AND ME?
IF YOU GOT TURNED DOWN BY THE PERSON YOU LIKE, WHAT WOULD YOU DO?

AT LEAST LET ME SAY...
AND WHAT IS THAT?
....AT LEAST...

THIS.. THIS CAN'T BE...
I HAVE NO INTEREST IN YOU
REJECTED IN AN INSTANT...

ガク...
... I UNDER-STAND...
I WANT... A KISS FOR MY MEMORIES...


You're annoy-ing
WHY? WHICH PART OF ME IS THE PROBLEM?
NO MATTER HOW MUCH YOU CLING TO HIM AND SCRAMBLE TO HIM...

AND THAT'S MY BREASTS?
LET THIS GUY ALSO DO WHAT HE WANTS FOR HIS MEMORIES...

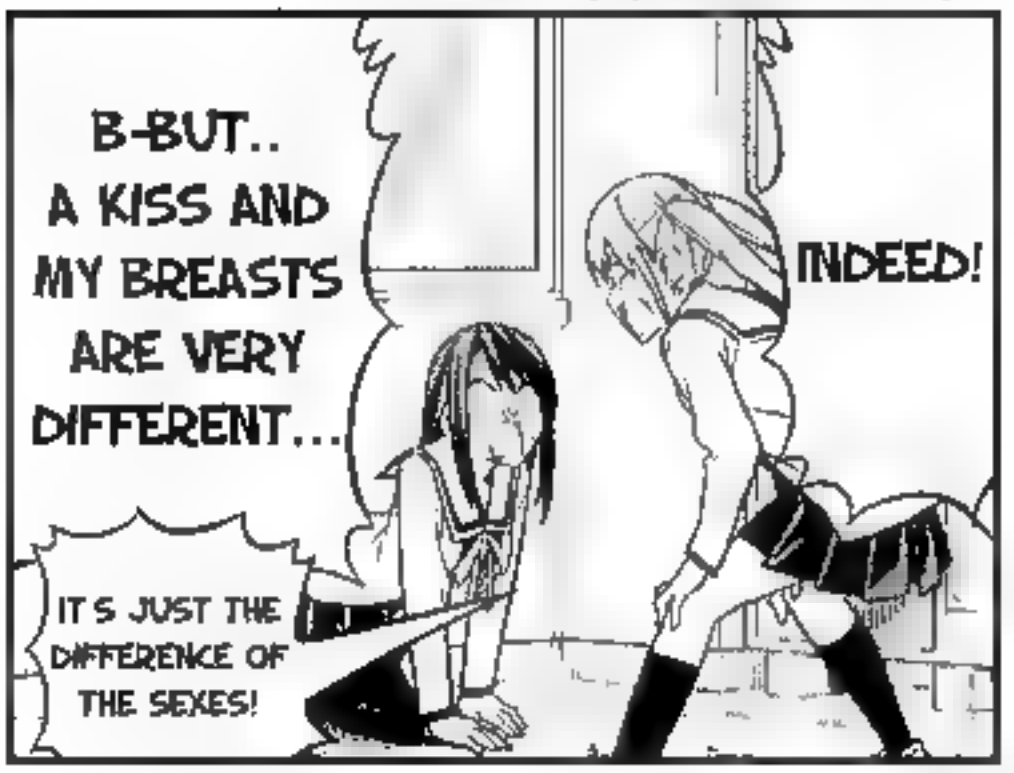
GWAAAA!
YOSHIKO LOVE
AND IN TRUTH, THE PERSON HE LOVES IS ACTUALLY ME!

YOU UNDER-
STAND THE
PAIN FROM
BEING TURNED
DOWN AND
WANTING
YOUR DREAMS
RIGHT!
BU- BUT
STILL,
THAT'S A
LITTLE...

WHEN THE
TIME COMES
WHERE YOU
GET
REJECTED,
I'LL LEND
YOU A HAND
TOO!
TH-THAT'S!
IF
YOU'RE A
HUMAN
WHO
FULFILS
THE
DREAMS
OF
OTHERS,

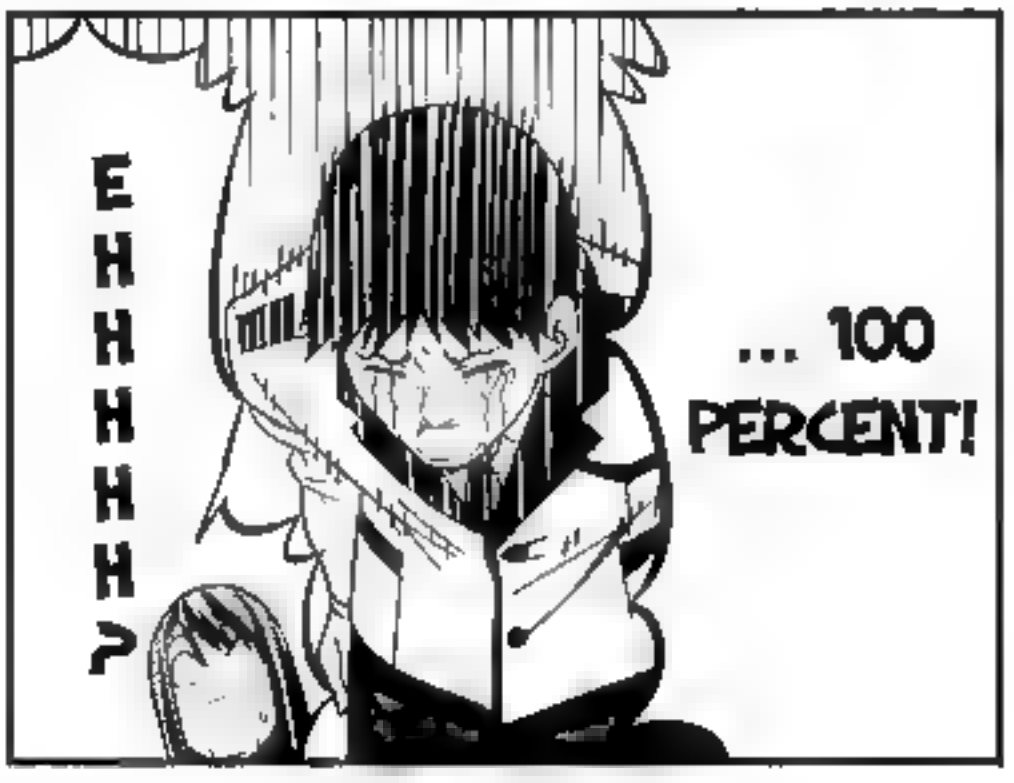
YOU
HAVE TO
SEVER THE
CHAINS OF
SADNESS!!
YOU UNDER-
STAND
RIGHT!!
URGHHH...

ARGH!
ALRIGHT!
IT'S OK TO
LET PEOPLE
RUB THEM!


B-BUT..
A KISS AND
MY BREASTS
ARE VERY
DIFFERENT...
IT'S JUST THE
DIFFERENCE OF
THE SEXES!
INDEED!

WHILE
THE GUYS
DREAM
OF
FONDLING
GIRL'S
BOOBS!
THE GIRLS
DREAM OF
HAVING A
KISS...

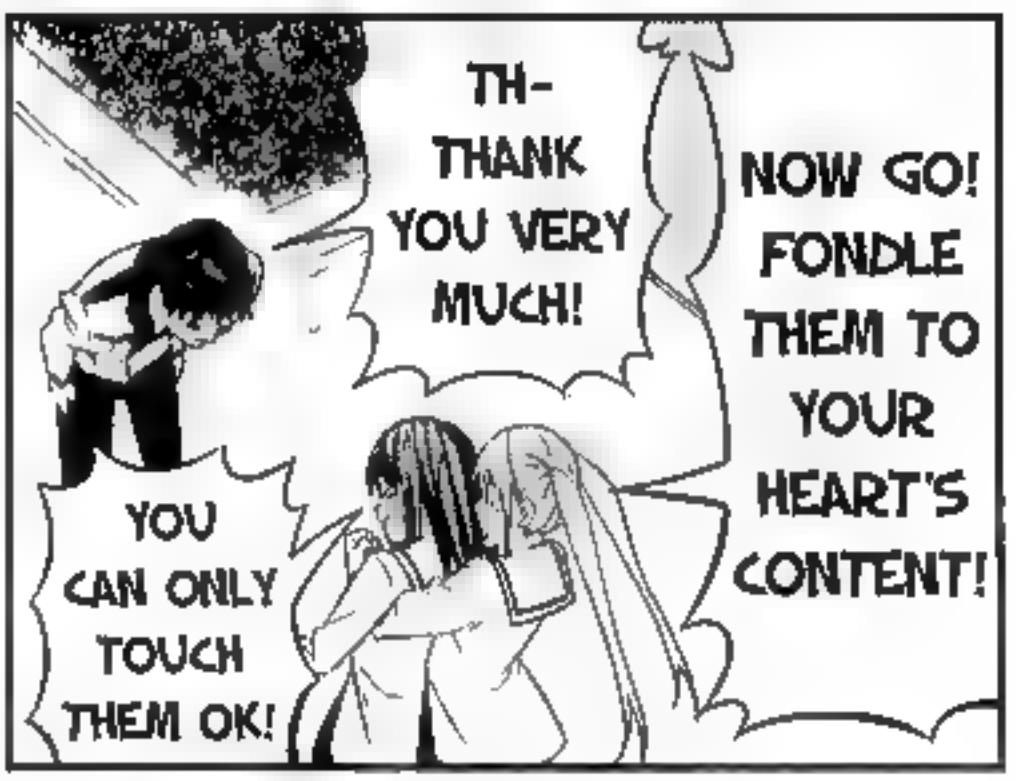
AM I
RIGHT?!
TH-
THAT'S
A LIE!
RIGHT?

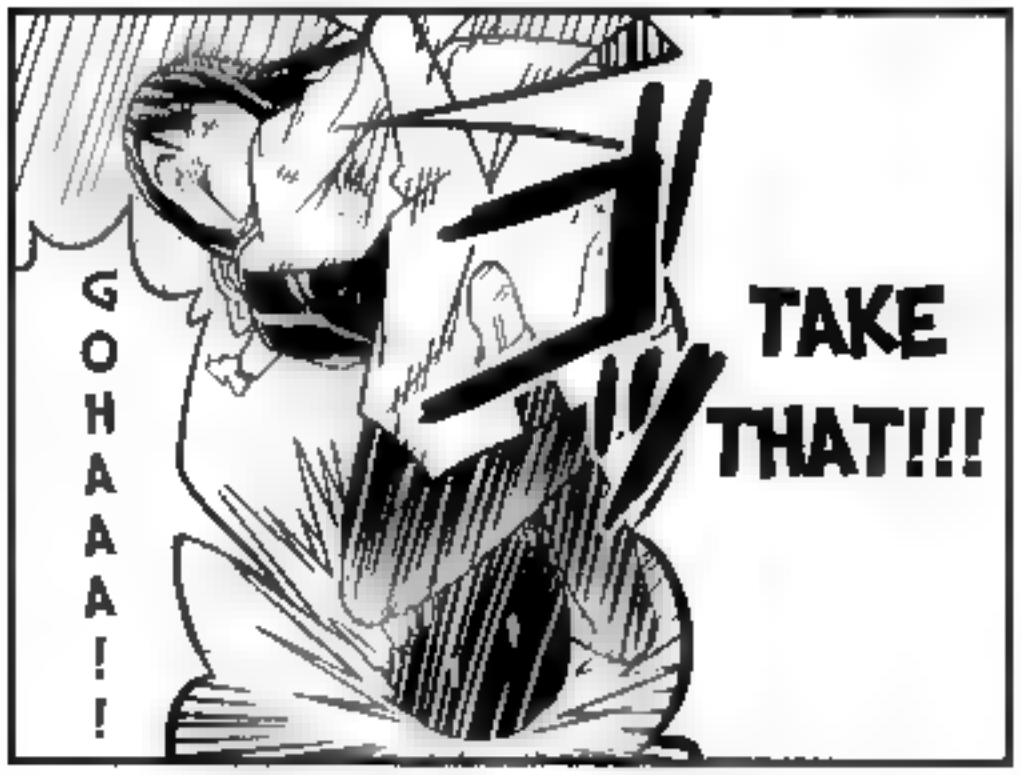

EHHHHH?
... 100
PERCENT!

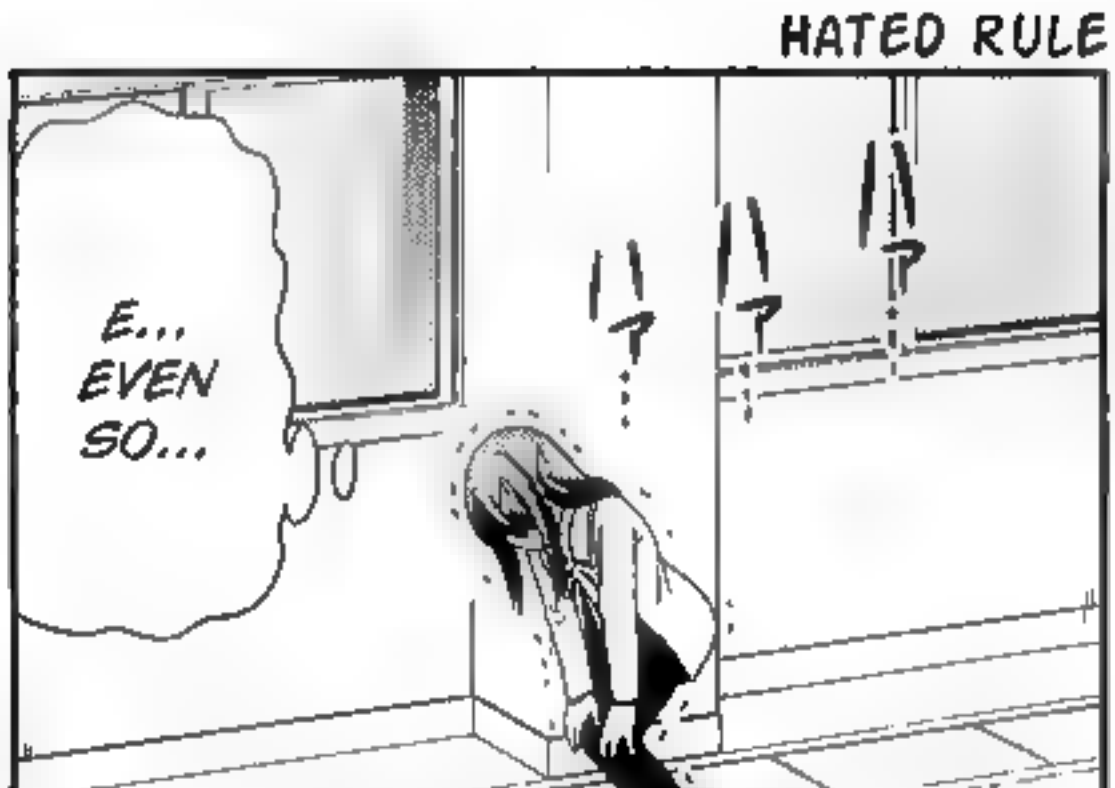
Note: Some kind of wrestling move in Japan

KORUBATA

I WAS SEARCHING FOR A PLACE WHERE I COULD STUDY IN PEACE






HATED RULE
E...
EVEN
SO...

I WONDER
IF SHOULD
I LET THEM
RUB MY
BREASTS...
FROM
NOW ON,
IF ANYONE
CONFESSES
TO ME...
That's
wrong.

（ラクリマ）

アホガール AHO-GIRL

浪人

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl

by Hiroyuki

Chapter 65

Script: jkhihowru, Shouko

Edits: K-man, dood

QC: fecaljesus, dood

Announcements

Our first release of Aho Girl. Look forward to more in the future. We're going to try and catch up quite a bit... we're only on volume 4 and volume 7 is already out. Sorry if Futatsu Scans were gonna continue... we just kinda went ahead and picked it up.

Recruitment

Need translators for some new projects we want to do and to keep release speed consistent. Please join us :)

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC

LET'S GO! AKKUN!

行きまーす

LET'S GO CELE-BRATE!

The school festival has ended.

ザワ

ザワ

HAA?

その66

WELL, EVEN IF YOU WERE TO APOLOGIZE, I WOULDN'T LET YOU JOIN US ANYWAY

I DIDN'T FEEL LIKE GOING FROM THE START ANYWAY

なんと

HEY, YOU'RE THE GUY WHO CALLED ME A FUCKING UGLY WOMAN. YOU AREN'T GOING WITH US.

HAA!?

G-GUYS... LETS NOT FIGHT WITH EACH OTHER...!!

IT SEEMS THAT OTHER THAN YOUR FACE, YOUR PERSON-ALITY'S UGLY TOO HUH...

A LONER TRYING TO HAVE A TEST OF COURAGE IS REALLY INTEREST-ING!

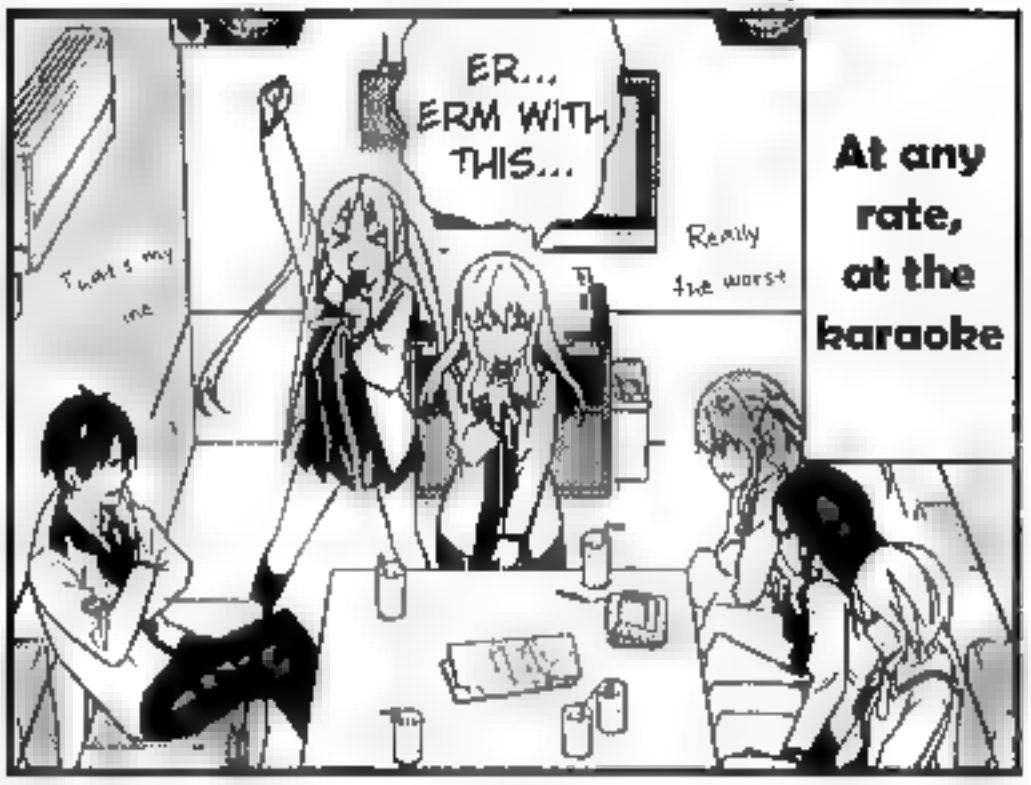
HUH?

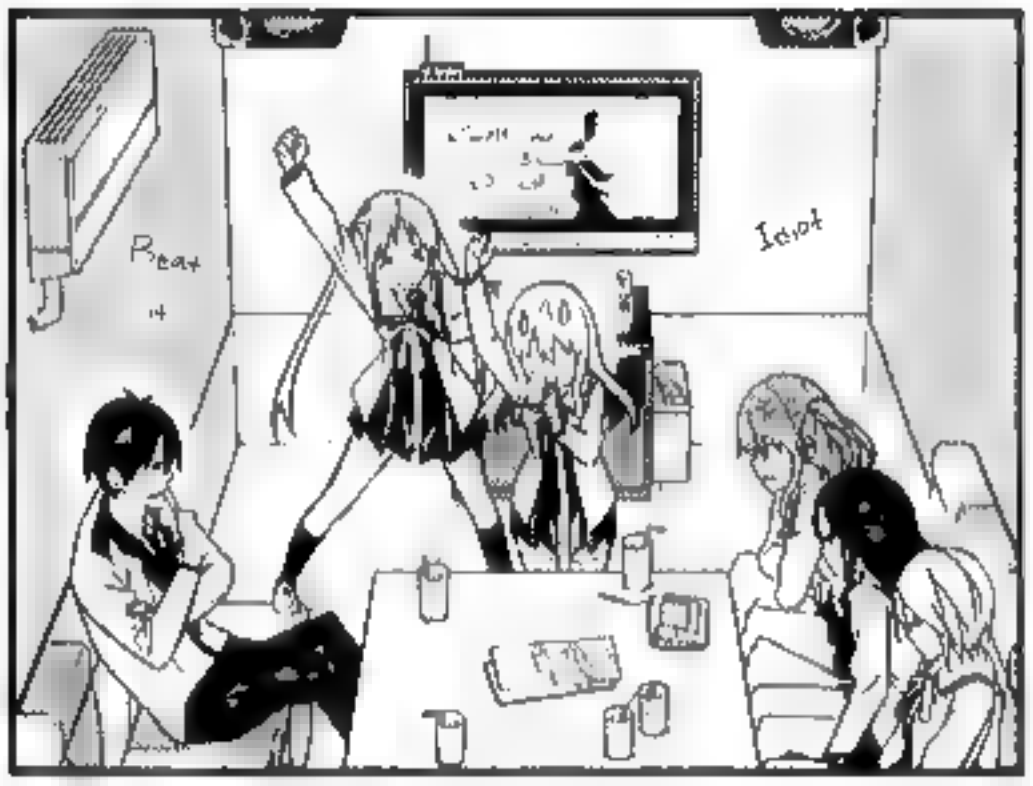
PFFT.

あっ

I WAS PLANNING TO GO BACK TO STUDY ANYWAY

CHILLY CHILLY ATMOSPHERE





THERE IS

SAYAKA'S EXPLOSIVE BIRTH

WHAT'S WRONG WITH ALL OF YOU?
HICC!
SNUGG SNUGG
HEY! ISN'T THIS SAKE?
the staff must have got it mixed up!
C-CALM DOWN...
ゴゴゴ
IT'S OUR ONLY PARTY AND YET YOU'RE ALL FIGHTING!
IS-IS THAT SO...
I WANNA CRY YA KNOW!
SHE SURE IS FINDING FAULTS...
BE A PROPER TSUK-KOMI!
HEY! I'M ALREADY CRYING!

SAYAKA TRANSFORMS

Note: Tsukkomi and boke is a 2-man comedic act where the boke acts like an idiot while the tsukkomi corrects them.

SOMEONE SAID IT!

EVERY-ONE'S MAKING A FOOL OUT OF ME!

ANYWAY! I'M TRYING TO BE A MEDIATOR YET EVERYONE'S TREATING ME LIKE AN ENEMY!

I HAVE SELF-CONSCIOUSNESS!

I DON'T DRINK SAKE!

HEY WAIT! YOU SHOULD STOP DRINKING THE SAKE ALREADY!

YOSHIKO-CHAN...

That's not the case ya'know?

IT'S IM-POSSIBLE FOR IT TO BE SAKE!!

BUT THAT THERE IS SAKE!!

IT IS!!

You are cute~ You are kind~

THEN, WHAT DO YOU THINK ABOUT ME?

I DON'T NEED TO!

THEN, IF YOU DRINK IT, YOU'LL UNDER-STAND!!

UWAA-AA!!!!

You are a maiden with a small chest~

And that's great!

CAN'T I DRINK MY SAKE?

SUPER SAYAKA 2

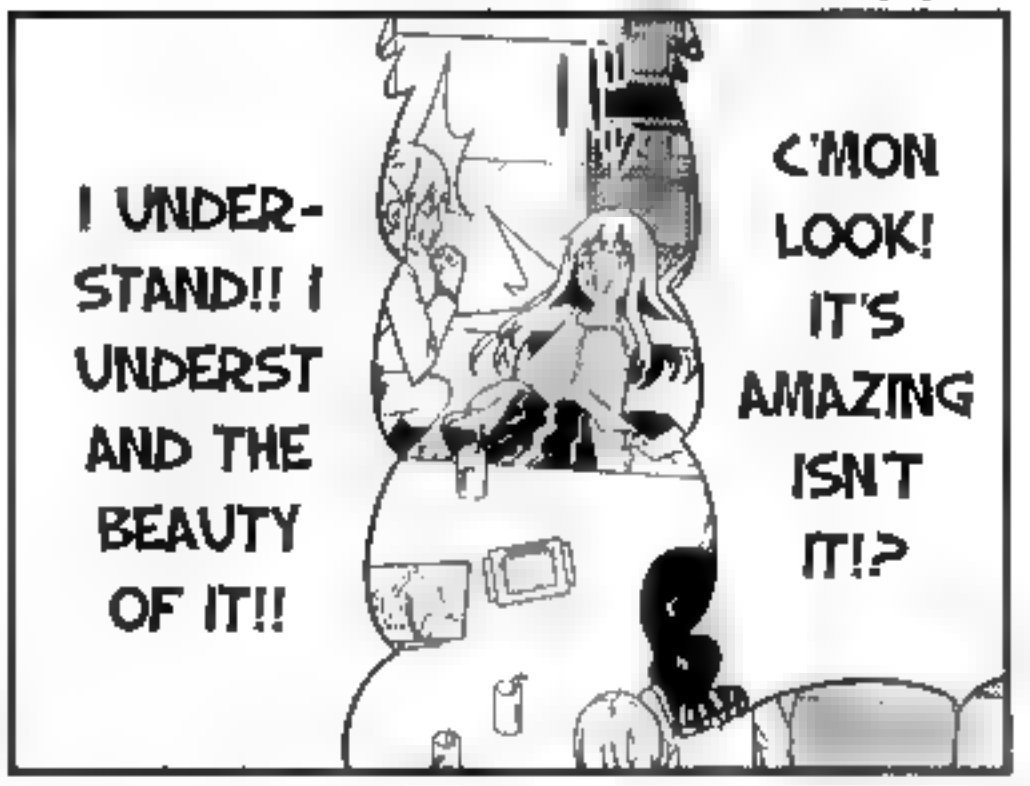
BUT IT'S NOT FUNNY ENOUGH TO LAUGH AT RIGHT?!
...WE-WELL DON'T WORRY ABOUT IT
WE WON'T LAUGH!!
OH YEAH!! IT WOULD BE GOOD IF EVERY-ONE SAW MY BREASTS AND LAUGHS!
HEY, YOURS ARE PRETTY NORMAL
-STRIP-
IT'LL LIGHTEN UP THE MOOD AND EVERYONE CAN MAKE UP!!
I CAN'T LAUGH...
Pads
AOOF
THEY WERE RAISED UP!!

EVERYONE'S LIKE A GUY

I HAVE NO BREASTS SO EVERYONE TREATS ME LIKE AN IDIOT!
IN THE END IT'S ABOUT THE BREASTS HUH!!
THEY'RE STUPID BUT THEY HAVE BREASTS SO IT'S OK FOR THEM, RIGHT!?
I ONLY TREAT STUPID PEOPLE LIKE IDIOTS THOUGH.
...BUT AREN'T YOU ALREADY CRYING?
AND YET FOR ME...!! I WANNA CRY ALREADY!!
WHAT DO YOU WANT ME TO DO?
YOU'RE BEING A TSUKKOMI ABOUT THAT!?

SUPER SAYAKA 3

FULL FLAT BODY



Note: Reference to the Kanto Plains, the largest plain in Japan.

Note: Probably referring to breasts as presence.

SUPER SAYAKA SHINES ON FOREVER

浪人

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl

by Hiroyuki

Chapter 66

Script: jkhihowru, Shouko
Edits: fecaljesus, K-man, dood
QC: fecaljesus, dood

Announcements

Our first release of Aho Girl. Look forward to more in the future. We're going to try and catch up quite a bit... we're only on volume 4 and volume 7 is already out. Sorry if Futatsu Scans were gonna continue... we just kinda went ahead and picked it up.

Recruitment

Need translators for some new projects we want to do and to keep release speed consistent. Please join us :)

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC

ARE CHILDHOOD FRIENDS RIGHT?

AKKUN-SAN AND YOSHIKO-CHAN

WE'VE BEEN LOVEY DOVEY SINCE THEN!

HOW WAS THE FIRST TIME THE TWO OF YOU MET?

その67

OUR S IS AKUTSU

WE'RE MOVING OVER NEXT DOOR WE ARE THE HANABUSAKE FAMILY

10 YEARS AGO

I WONDER HOW BLISSFUL OF A LIFE I WOULD'VE LED IF I DIDN'T MEET THIS GIRL...

THAT'S PRETTY HARSH

I'M HANA-BATAKE YOSHIKO! I'M 4 YEARS OLD!!

LET'S GET ALONG!!

AFTER FOUR YEARS OLD YOU BECOME FIVE YEARS OLD

WHO DECIDED ON THAT"

REALLY"

YOSHIKO, YOU'RE FIVE YEARS OLD

REALLY?

WHAT'S FIVE YEARS OLD"

わくわくわく

WHAT SHALL WE DO TO PLAY!?

...LISTEN WILL YOU...

...AKUTSU AKURU...

SO, WHO ARE YOU!!

...NO... I'M GOING TO STUDY NOW THOUGH

AKKUN THEN!! ALRIGHT LET'S PLAY!!

OOONE, TWOOO,

THREEE, FOOOUR

I'LL BE THE SEEKER SO I'LL COUNT TO TEN. OK?!

ALRIGHT HIDE AND SEEK IT IS!!

じ～…

512 is 3....

LET'S NOT BE CONCER-NED WITH HER...

OPEN

...WHAT COMES NEXT...

CLICK

FROM THE WINDOW

IT'S THE SECOND FLOOR!

WH- WHERE DID YOU ENTER FROM!!

GYA- AAH!

FOUND YOU ♡

Over there!

I FLEW OVER FROM MY HOUSE'S BALCONY!!

WHAT...

NO, IT ISN'T REALLY INTEREST- ING BUT...

WHAT'S STUDYING? IS IT INTEREST- ING!?

I ALREADY TOLD YOU I'M STUDYING DIDN'T I!!

WELL NOW IT'S AKKUN'S TURN TO BE THE SEEKER!!

...ISN'T IT FOR THE FUTURE...?

THEN WHY ARE YOU DOING IT!?

YOU'RE MAKING ME IRRI- TATED!

LET'S ENJOY THE PRESENT!!

IMPUDENT LITTLE...

GIVE ME SOME-THING DELICIOUS PLEASE!!

AH!!

HURRY UP AND LEAVE!!

WHAT IS IT!!

I'M HUNGRY...

LIKE I CARE!

IT'S A BANANA!

A YELLOW PEE PEE?

IT'S A BANANA!!

IS IT TASTY? THIS PEE PEE

HURRY UP AND GO HOME AFTER EATING THIS!!

WHAT'S THAT!!

THANKS FOR THE TREAT!

THIS GIRL'S JUST WEIRD IN SO MANY WAYS...

DELIC-
IOUS!!!

BANANA GOOD...

IT'S THE TASTIEST IN THE WORLD!!

WHAT IS THIS DELIC-IOUS!!

パワパワもしゃもしゃ

THAT MUCH?!

GROSS!

HA!

H-HEY HURRY UP AND GO HOME...

YOU GAVE ME SOME-THING THIS TASTY... COULD IT BE THAT...

HAAA!?

...YOU MUST ACTUALLY... LIKE ME HUH...?

AKKUN

DON'T COME ANY CLOSER!!

HEHEHE

HMM♡. YOUR FACE IS A PASS... MAYBE♡

WH-WHAT ARE YOU SAY-ING!!

HEHE

FLIRTING WITH ME WITH FOOD... YOU.SURE. ARE. GROWN. UP! ♡

I'M NOT SHY!!

ドドドド

IT'S OKAY TO NOT BE SHY!!

I DEFIN-ITELY DON'T LIKE YOU!!

ドドドド

I'LL ACCEPT AKKUN'S LOVE!!

DIS-GUST-ING!!

HOW CUTE!!

SHE... SHE SHOULDN'T BE ABLE TO FIND ME HERE...

PANT.. PANT

YOU'RE WAY TOO DISTUR-BING!!

I LIKE AKKUN TOO!!

GYAA!!

I CAN ALSO BE SHY TOO YA'KNOW ♡

SO FAST!!

COME ON!!

O-OI.. DON'T TELL ME...

SHIT-

GRAB

(ぶちゅ〜っ

ちゅー
ちゅるりん

むちゅ
ちゅちゅ
ちゅ～～♥

ドｻｯ

POP!!

WHEN WE GROW UP, I'LL BE YOUR WIFE OK? ♡

HUFU~ ♡

HUFUFU-FUFU~ ♡

FUCK!!

GO TO HELL!!!

GEB-WAA-AH!!!

I WAS REALLY... UNLUCKY HUH...

HE'S NOT SAYING ANY-THING...

He was pretty cute~

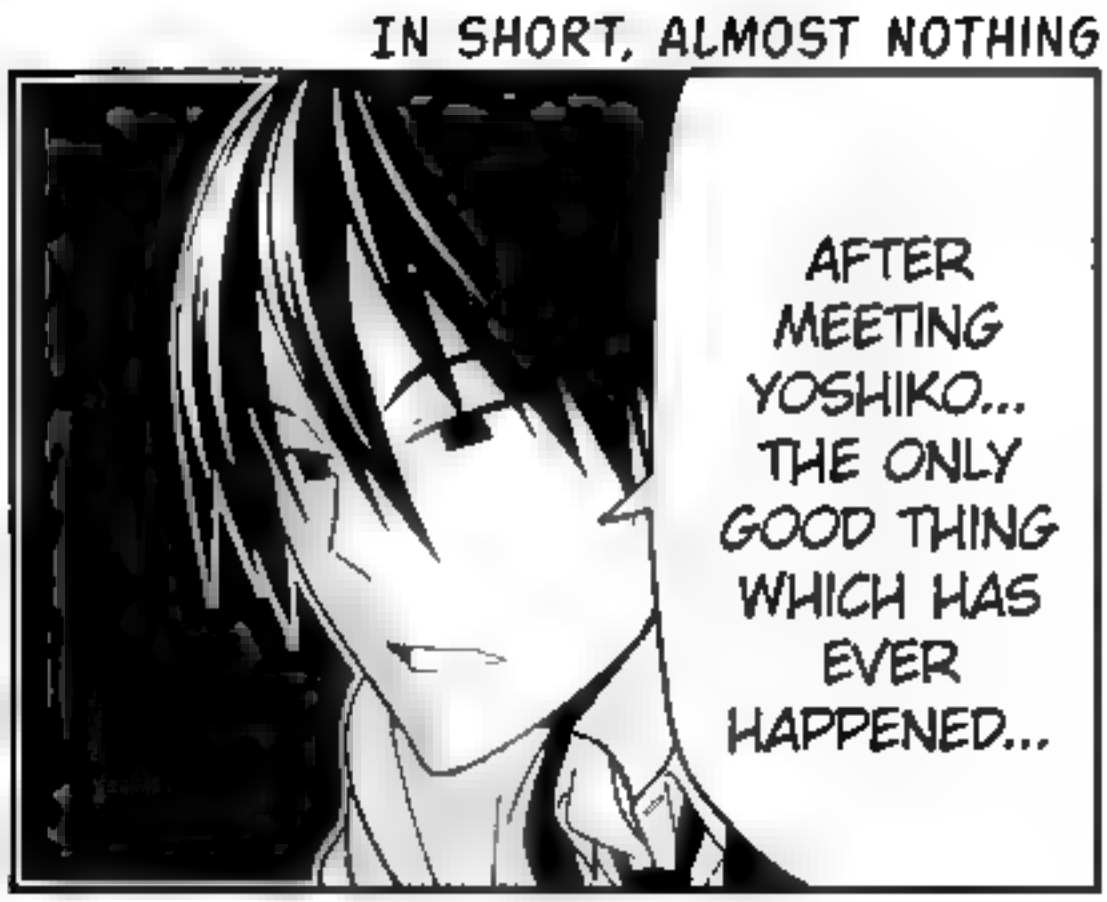
IF YOU DON'T WANNA GET HURT, DON'T EVER APPEAR BEFORE ME EVER AGAIN!!

Tremble

LET'S PLAY!!

Slide

30 minutes later


IN SHORT, ALMOST NOTHING
AFTER MEETING YOSHIKO... THE ONLY GOOD THING WHICH HAS EVER HAPPENED...
WAS PROBABLY ONLY MEETING YOU I THINK...
く…
くぅ～ん

浪人

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl

by Hiroyuki

Chapter 67

Script: jkhihowru

Edits: fecaljesus, dood

QC: fecaljesus

Announcements

More Aho Girl. Hopefully more will start pouring out after we finish volume 4.

Recruitment

In need of:
translators,
cleaners,
beta readers.

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC

The Ruri who cannot study

!

トボ…トボ…

UGHHH... I GOT ZERO AGAIN...

その68

....I WONDER

I KEEP GETTING ZEROES WHO CAN I CHEER UP...

よしこ…

WHAT'S WRONG RURI-CHAN CHEER UP!

YOU'RE THINKING ABOUT THAT!!

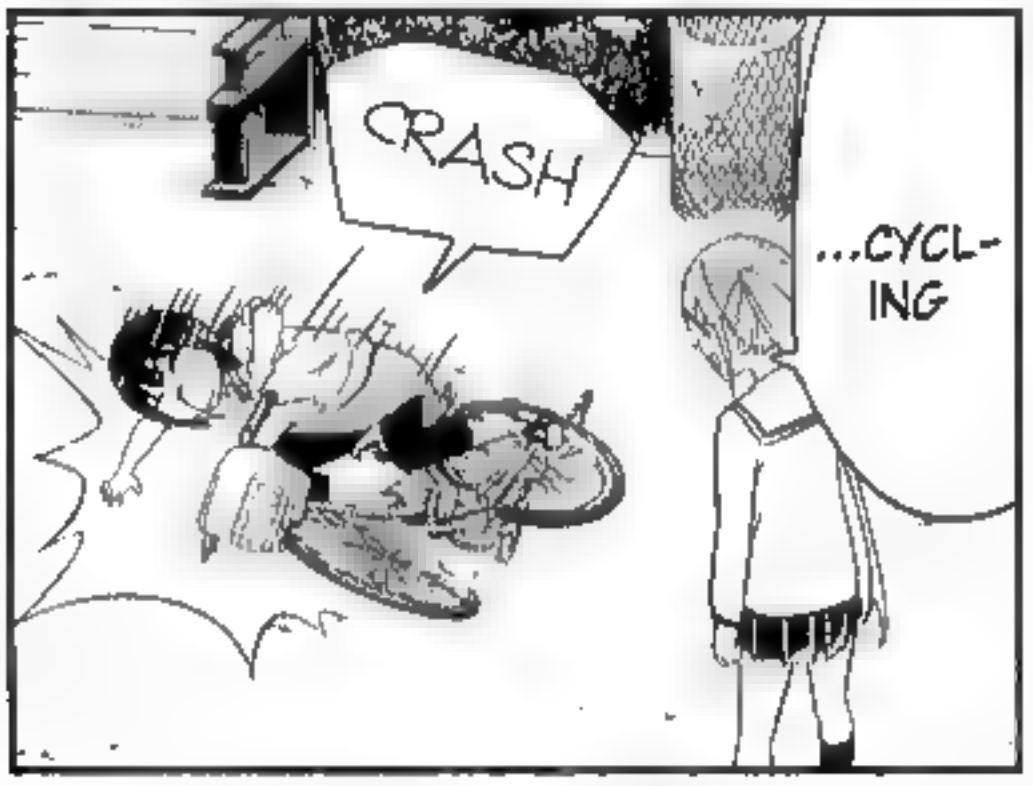
EH!?

LIKE... WHAT?

YOU MIGHT NOT BE ABLE TO STUDY BUT THERE'S PLENTY WHICH YOU CAN DO!!

CAN'T LOOK THEM IN THE EYE

CONFIRM THE CURRENT STATUS



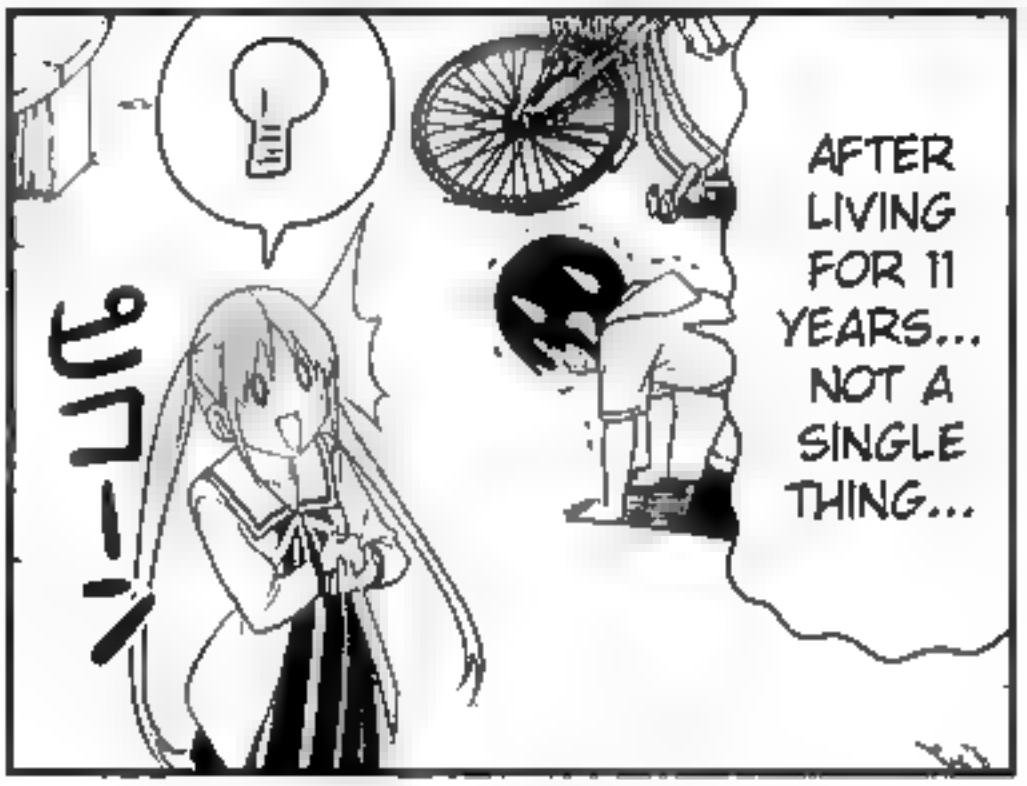
YOSHIKO! HOLD DOWN THE BACK!!
ROGER!!
DAMNIT!! I AT LEAST WANT TO BE ABLE TO DO SOME-THING!!

LET'S GO!
SETTING OFF!
UNTIL I SAY OK, DON'T LET GO OK!?
LEAVE IT TO ME!!

スニャア!!
POOF—
BUZZ
!
A DRAGON-F-Y!

ポテ
WAIT UP~
テテテ

UP TILL NOW... I'VE NOT BEEN ABLE TO DO ANY-THING...?
...HEY WAIT A SEC... I... NOT ONLY CAN'T I STUDY


ハーコピ
AFTER LIVING FOR 11 YEARS... NOT A SINGLE THING...

I RODE IT!!
HOW ABOUT A TRI-CYCLE!!

ANYONE CAN RIDE THIS!!

FULL OF THE LOOK OF EXHAUSTION

RURI-CHAN! YOU'RE ALL WORN OUT!!

STOP FOOLING AROUND!

THAT'S YOUR FAULT

IT CAUGHT HER ATTENTION IN THE END

WITH THIS YOU CAN NO LONGER LET GO!!

WRAP WRAP

OOOH!!

NO WAY! THAT'S TOO RECK-LESS!!

I'LL JUST PRACTICE ON MY OWN!!

OUT OF THE WAY!!

YEAAA!!

LET'S GO!!

UWOO-OOO!!

I DON'T CARE IF YOU GET RUN OVER!!

A-ALRIGHT... I HAVE A GOOD FEELING ABOUT THIS!!

RURI-CHAN!!

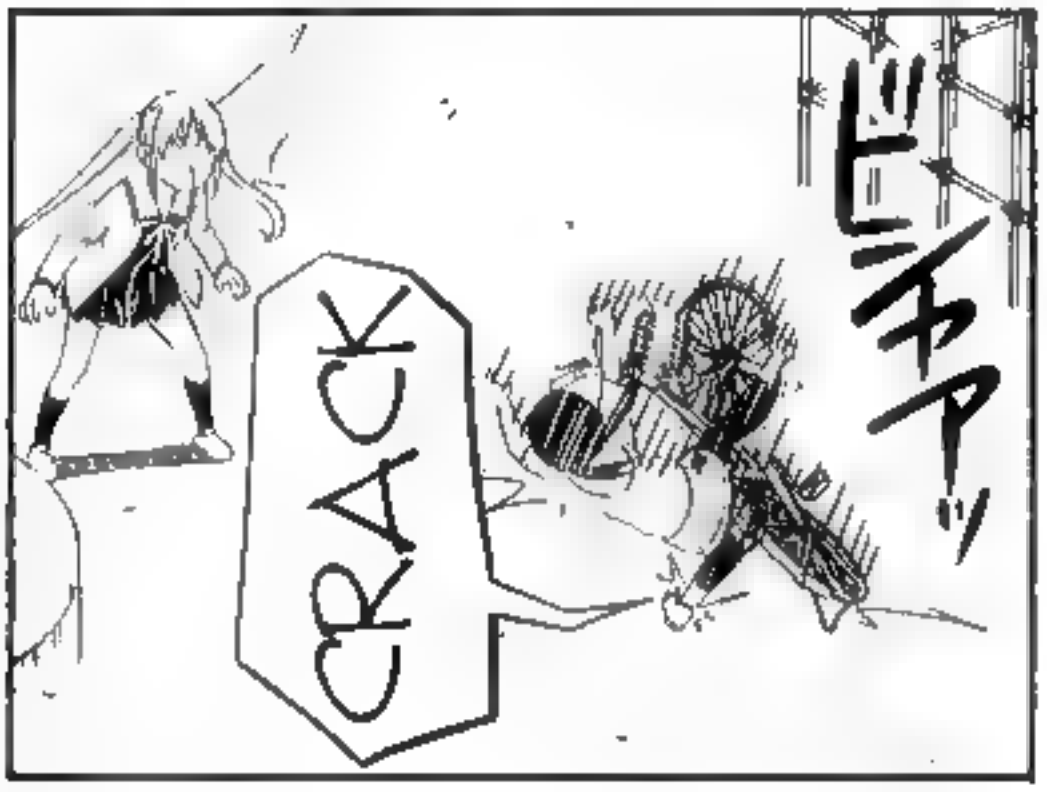
スポーン

SCREECH

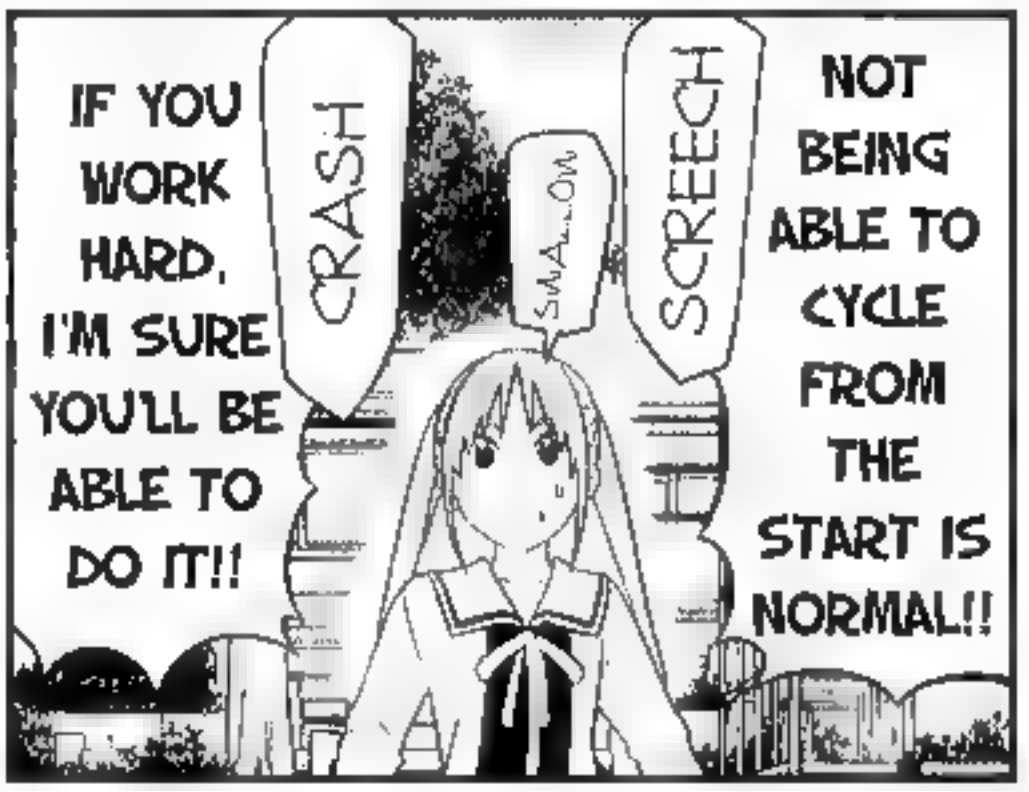
SHE'S AL-
READY GOT
KNOCKED
DOWN OVER
100 TIMES...
SHE SURE
HAS GUTS...
3
hours
later

UWO-
OOO!!
THIS WON'T
END WITH
ME NOT
KNOWING
HOW TO DO
ANYTHING!!

LET
ME SHOW
YOU MY
SERIOUS
MODE!!!


CRACK
HP

YOU'RE
ANNOYING!
GO AWAY!
ARE
YOU AL-
RIGHT?


IF YOU
WORK
HARD,
I'M SURE
YOU'LL BE
ABLE TO
DO IT!!
CRASH
SMA...OW
SCREECH
NOT
BEING
ABLE TO
CYCLE
FROM
THE
START IS
NORMAL!!

IF I
TRY
AGAIN,
I'LL
DEFINITE-
LY...!!
REGARD-
LESS OF
HOW MANY
TIMES I
FAIL...

I'LL GET
BETTER
SOME-
DAY!!
EVEN IN
STUDY-
ING!?

FOUND IT

OOO! AMAZING!!

GOD-DAMMIT ! ABSOLUTELY WON'T GO HOME UNTIL I CAN RIDE IT!!

HOW CAN IT BE

PULL YOUR-SELF TOGE-THER!!

I... I CAN'T MOVE...

RURI-CHAN IS THE NUMBER ONE IN THE WORLD AT TRYING HARD HUH!!

は…は…

... THERE'S NOTHING TO DO... BUT LAUGH...

...I... CAN'T EVEN RIDE A BICYCLE...

YO... YOSHIKO...

ドン

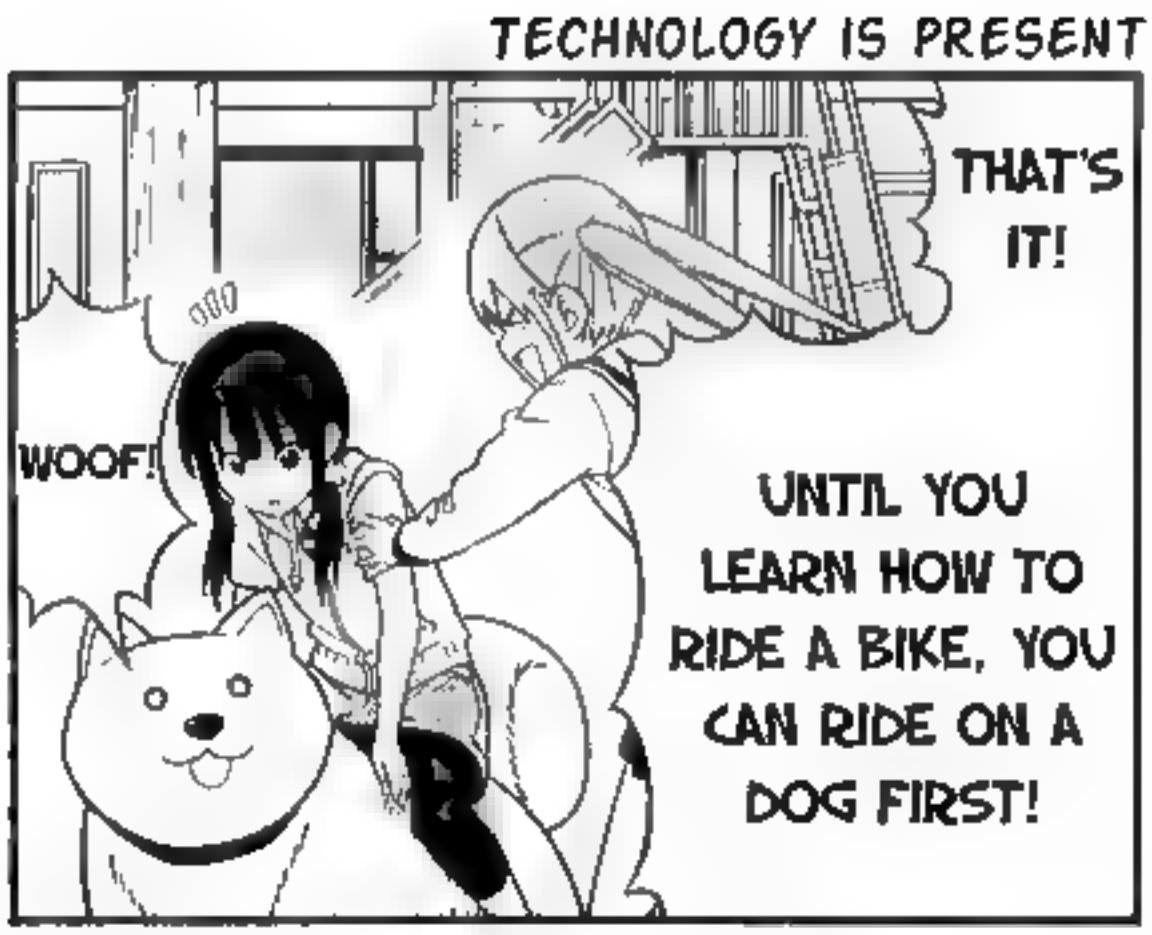
She'll surely be able to do it some-day

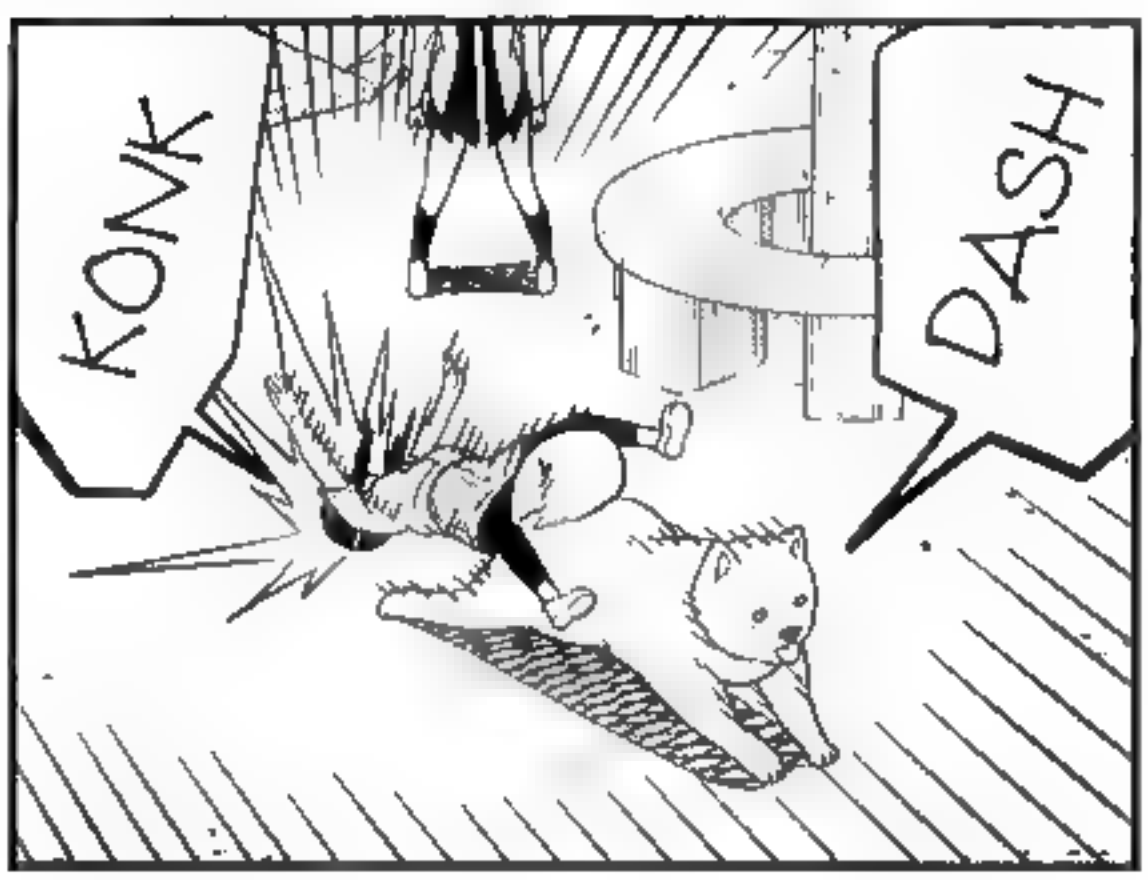
SHUT UP!!

EVEN THOUGH YOU STILL CAN'T DO IT IN THE END!!

REALLY!!

DON'T LAUGH!!


TECHNOLOGY IS PRESENT
THAT'S IT!
WOOF!
UNTIL YOU LEARN HOW TO RIDE A BIKE, YOU CAN RIDE ON A DOG FIRST!


KONK
DASH

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl by Hiroyuki Chapter 68

Script: jkhihowru

Edits: fecaljesus, dood

QC: fecaljesus

Announcements

More Aho Girl. Hopefully more will start pouring out after we finish volume 4.

Recruitment

In need of: translators, cleaners, beta readers.

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC

!?

はぁ…

I WANNA MEET... YOSHIO

The sensei who had fell in love with the mysterious, "Yoshio"

その69

EH!?

... WHAT WILL YOU DO IF YOU MET THAT PERSON...

THAT'S CAUSE IT WAS YOSHIKO DRESSED AS A BOY...

I WONDER WHY... HIS NAME ISN'T ON THE STUDENT REGISTRY LIST...

WHAT DOES SHE PLAN ON DOING...

fidget fidget

ﾓｷﾓｷ…

EH...

AH... AKUTSU-KUN... YOU KNOW ANYONE CALLED YOSHIO?

IYASHINBOME

MAKE SENSEI FALL IN LOVE WITH GUYS OTHER THAN YOSHIO

... ALRIGHT YOSHIKO, GO DRESS AS A GUY

HUH?

[TL /N]:Some sort of reference to an older manga.

WHY MUST I DO THAT!!

... I'LL GIVE YOU BANANAS

DO YOU THINK I'M THE TYPE OF GIRL WHO YOU'D WIN OVER WITH 1 OR 2 BANANAS?

IT'S 3

MAY OUR COOPERATION BE A SUCCESS!

FOR THE DETAILS, LOOK AT KC VOLUME 3

...YES ABOUT THAT...

CYA TOMORROW!

はぁ…

... I WONDER IF WILL SENSEI GET TOGETHER WITH THE PERSON SHE LIKES?

EH!?

THE ONE WHO SENSEI FELL FOR WAS YOSHIKO DRESSED AS A GUY...

... A LOT OF THINGS HAPPENED..

WH-WHY... WAS THAT KIND OF THING..

I WONDER WHAT'S THE BEST WAS TO HANDLE THIS..

?

... WHAT ARE WE GOING TO DO...?

YOSHIO'S POLICY

THERE'S SOMEONE I WANT YOU TO MEET TODAY SENSEI

プイプイ

I'VE ALWAYS WANTED TO MEET YOU...

[TL/N]: Said in english

SAYAKA-CHAN, COME ON!

ドキ

ドキ

EH!?

EH!? COU-COULD IT BE YOSHIO-SAMA'S PARENTS!?

EH!?

THIS GIRL IS MY GIRL NUMBER 1!

..EH...

CAN'T PUT IT INTO WORDS

ALRIGHT. GO!

YEA!

トボ

トボ

はぁ...

WHERE ON EARTH IS YOSHIO-SAMA...

YO... YO-YO-YOSHIO-SAMA!?

ス

YO SENSEI!

BUT OF COURSE.

IS IT THE REAL THING!?

AAAAH YOSHIO-SAMA!! YOSHIO-SAMA!!

WHAT A SERIOUS ILLNESS ..

IN-INDEED

プイプイ

YOSHIO... SAMA...

YOSHIO'S ACTIVITY

I'M NOT A MAN WHO GETS TIED DOWN BY A SINGLE WOMAN

H'n...

H-HOW CAN THAT...

YOSHIO'S A FLIRTATIOUS GUY

WE'RE VERY LOVEY DOVEY

WAIT YOSHIKO-CHAN...!?

WH-WH-WHAT ARE YOU SAYING YOSHIO-SAMA...

B-BY FUN... YOU MEAN...

I ALSO HAVE LOTS OF FUN TOGETHER WITH EVEN BITCHES AND GRADE SCHOOLERS

IT'S THE TRUTH

YOU SHOULDN'T TRY ANY WEIRD SIMULA-TIONS.

IT'S... A LIE... RIGHT...

YOU'RE TALKING ABOUT THAT KIND OF FUN!?

LIKE CATCHING...

Kiss!♡

WAI-

HERE ♡

BUT IT WAS EFFECTIVE !!

AAAAAAAH

NRAAAGHHHH!!!

I-I WILL BRING YOSHIO-SAMA BACK TO THE CORRECT PATH SO...!!

DON'T LAY YOUR HANDS ON MY WOMAN!

... I WON'T FORGIVE...

THAT'S WHY YOU SHOULD FORGET ABOUT ME AND FIND NEW LOVE

EH!?

FU

HOWEVER, YOU AND I ARE TEACHER AND STUDENT...

LET ME BE YOUR WOMAN TOO...!

THERE'S NO CHANCE FOR YOU TO BE WITH YOSHIO-SAMA LIKE THIS!!

YOU.. YOU TRICKING ME AREN'T YOU!!

You're normally a good kid!!

ME!?

Y-YOU'RE WRONG

FU

LETTER OF RESIGNATION

THAT'S WHY I CAME PREPARED!

WE AREN'T BREAKING UP!!

BREAK UP!!

Uh

Erm

WAIT!!

FOR YOUR SAKE, I CAN THROW EVERYTHING AWAY...

LETTER OF RESIGNATION

HELP MEEE!!!

YOUR STUDENT RECORD WILL BE EMPTY YOU KNOW!?

ALRIGHT LET'S GO!!
I'LL HAND THIS IN RIGHT AWAY!!
STEP
Oh yeah, what's a fixed term deposit!?
SOMEONE STOP THEM!!
THWACK!
!?
IF . IF YOU HAD GIVEN UP HALFWAY, IT WOULD HAVE BEEN BAD YOU KNOW..
... I HAD A FEELING EVERYTHING WOULD GO TO SHIT...
WH- WHAT...
THAT'S WHY.. WITH ME... LET'S START FOSTERING PROPER LOVE...
IF I TERMINATE MY FIXED-TERM DEPOSIT, THE TWO OF US CAN PROBABLY LIVE A HAPPY LIFE TOGETHER..
WAIT
WITH THE OTHER GIRLS .. THEY AREN'T PREPARED...
THIS IS MY LOVE!!
YOU CAN'T!!
I THINK I'M INTERES-TED!!

HYPNOSIS
AH
... WITH THIS.. ALRIGHT .

UUU....
UNNN....
YOSHIO-KUN ISN'T GOING OUT WITH ANYONE.
YOSHIO-KUN ISN'T GOING OUT WITH ANYONE.
To ensure her body's safety
Everything today was a dream

浪人

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl

by Hiroyuki

Chapter 69

Script: jkhihowru

Edits: fecaljesus, Ari

QC: dood

Announcements

Not much of volume 4 left now. just 3 chapters.

Recruitment

Need:
Donations
Web Developer
Translator

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC

LEEET'S PLAAAY EVERY-OOONE

わい

わい

GO GYAORA!

PACHIREN PUNCH!

その70

ARE YOU A CHILD!!

I WANNA BE MIKA-CHAN

AH OSHIKO

CAN WE PLAY TOGETHER?

AH IS THAT MIKA-CHAN!? HOW NOSTALGIC

LET'S PLAY! LET'S PLAY!

YOU'RE THE ADULT!!

THAT'S FINE

EH?

YOSHIKO, YOU BE THE LOVER, MICHAEL

IT S CAPACITY IS HUGE

YEAH THIS WON'T WORK... YOU'RE WAY TOO NICE FOR MIKA...

I REALLY LOVE YOU MIKA-CHAN, OKAY?

THE ONLY THING I WANT IS YOU

YOU'RE CUTE TODAY MIKA-CHAN

HIII MICHAEL ♥

WE DON T KNOW!!

AFTER ALL, YOU DON T KNOW WHAT KIND OF GIRL MIKA IS!!

WHAT S YOUR GOAL!? MONEY!? MY BODY!?

WHA!? YOU RE SEDUCING MIKA WITH YOUR WORDS..!

MICHAEL S SO APPRO-PRIATE!

I DON'T REALLY UNDER-STAND BUT IT'S ALRIGHT!

...OKAY THEN... I DON'T CARE ABOUT WHAT YOUR GOAL IS...

YOU RE SO LAX, MIKA-CHAN!!

M I C H A E L . . .

WHAT HAPP-ENED TO MIKA-CHAN...

BUT MIKA... JUST WANTS TO BE LOVED RIGHT NOW...

MI...MIKA-CHAN!?

ゴメン

MICHAEL!!
MICHAEL!!

SAY SOMETHING MICHAEL...

SUDDEN TRAGEDY

LET'S GO PLAY OVER THERE

LET'S...

AH... SO THIS IS THE WARMTH OF A PERSON...

MICHAEL!!

...THERE'S NO... PULSE...

AH!

Slip

MIKA... CAN FINALLY BE HAPPY...

...I'LL... GET...MY REVENGE...

SMACK

HHH

SHE'S SCARY!

I'LL TEAR EVERY HOUSEHOLD APART LIMB BY LIMB!!

MICHAEL!!!

SETTING

WHAT!?

ALRIGHT, I'VE DECIDED! DON'T GET SURPRISED, OKAY!!?

AWAKENED THROUGH HER ANGER

ST- STOP THAT

MIKA-CHAN'S KILLER KICK!!

AND HAS 10 TIMES THE JUMPING POWER!!

!!

SUPER MIKA-CHAN IS 100 TIMES MORE POWERFUL THAN MIKA-CHAN

MIKA-CHAN IS NO LONGER JUST MIKA-CHAN

WHA-

BESIDES, MIKA-CHAN CAN'T BEAT GYAORAH!

SHE GAINS THE TENACITY TO NOT DAMPEN HER PILLOW WITH TEARS!!

MORE-OVER... WHEN SHE'S ALONE AT NIGHT

H-HOW IS SHE DIFFER-ENT!!

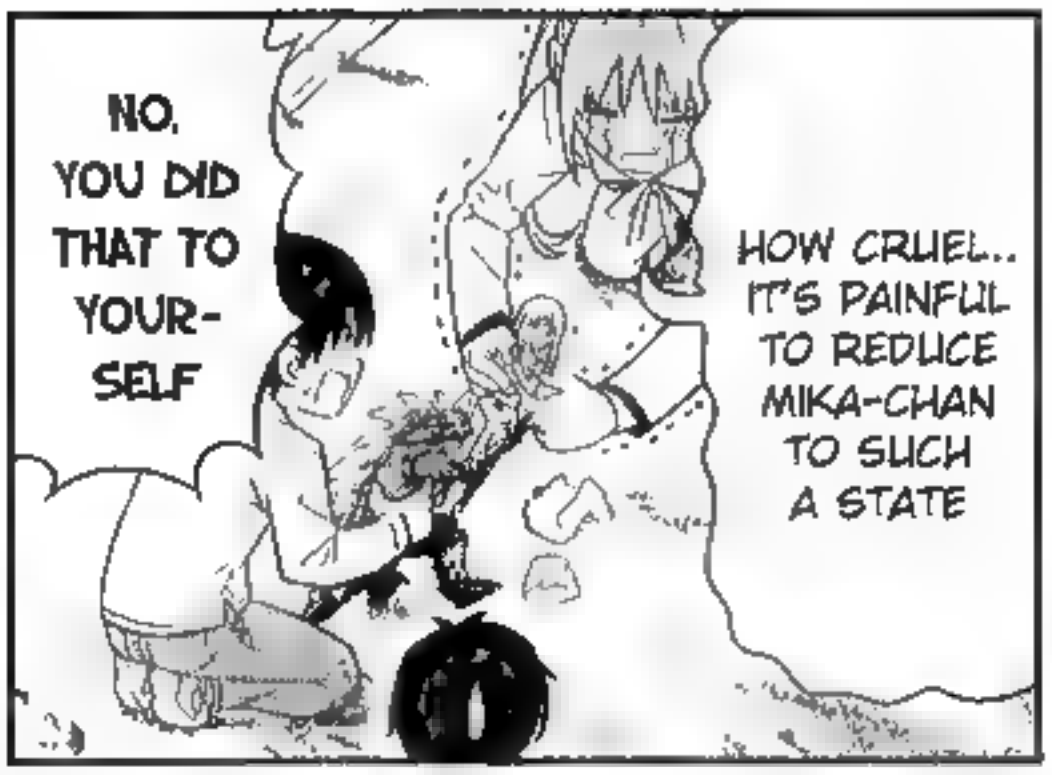
SHE HAS AWAKENED THROUGH HER ANGER. SHE'S SUPER MIKA-CHAN!!

THAT'S KINDA SAD!!

THAT'S NOT AMAZING

AT LEAST THINK THINGS THROU-GH!!

I'M THINKING ABOUT THAT RIGHT NOW


NO. YOU DID THAT TO YOUR-SELF
HOW CRUEL.. IT'S PAINFUL TO REDUCE MIKA-CHAN TO SUCH A STATE

WHAT WOULD I DO!!
YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT ALREADY!!

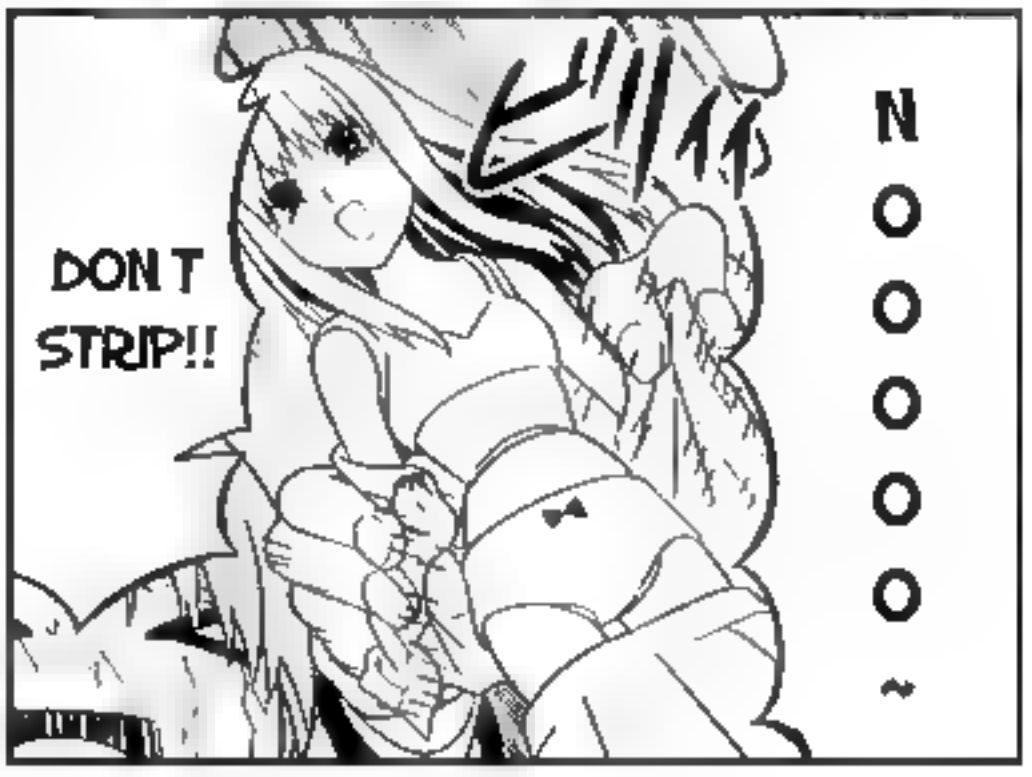
YOU'LL NEVER REACH HER HEART!!
BUT.. NO MATTER HOW MUCH YOU USE MIKA'S BODY...

WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT!!
HER HEART WILL FOREVER BELONG TO MICHAEL!!

SHE'S STILL MUCH WEAKER THAN GODZILLA
Probably
WHAT!?
BESIDES, EVEN IF MIKA-CHAN'S POWER IS INCREASED 100 FOLD..

S-STOP IT GYAORAH !!
YOSHIKO'S JUST AN IDIOT

I Y A A A H H !!
GYAORAH PUNCH!!


DON'T STRIP!!
N O O O O ~

MIRACLE OF LOVE

IT... IT CAN'T BE... HOW...

LET'S LIVE OUR LIVES TOGETHER!

HE IS BACK

LET'S... CAN WE LEAVE HER ALONE NOW?

うっ...

SORRY... MICHAEL... I WASN'T ABLE TO TAKE MY REVENGE...

HMM

MI-MICHAEL... DIDN'T YOU DIE...

YOU'RE SO IRRITATING, MIKA-CHAN!

I mean Yoshiko!

WHAT!? DON'T YOU HAVE ANY INTEREST IN MIKA'S BODY!?

I SOMEHOW CAME BACK FROM THE DEAD!

THAT'S NOT TRUE!

NOW... MIKA'S DONE FOR... IN EVERY WAY... AS A WOMAN...

THIS IS FITTING...

MICHAEL!!

MI-MICHAEL!?

にゃーん

HAPPY END
MIKA-
CHAN...
MICHAEL...
ちゅっ

（巨人 大腸）

アホガール

AHO-GIRL

浪人

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl by Hiroyuki Chapter 70

Script: jkhihowru

Edits: feculjesus, K-man

QC: dood

Announcements

Yoshiko is a specialist in interacting with kids... on their level. Gotta learn from them amazing communication skills.

Recruitment

Redrawers, typesetters and translators please apply.

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC

SAYAKA-CHAN, DO YOU HAVE A PET DOG?

GOOD AFTERNOON DOGGIE!

He's so cute!

その71

THEN... WHY DO YOU HAVE HIM...?

REALLY!? CAN I RIDE HIM!?

WE HAVE ONE AT HOME TOO

A Pomeranian

BECAUSE HE'S CUTE!!

EH?

YOU... CAN'T RIDE HIM

LET'S TRY MEETING FIRST

WHEN.. WHEN YOU SEE HER, I'M SURE YOU'LL BE IMPRESSED

YELP YELP

Sayaka-chan's home

POME-CHAN!!

LOOK! IT'S HER! POME-CHAN!

YELP?

SHE'S CUTE RIGHT!?

AKKUN'S DOG APPRAISAL

AND... IT'S VERY FLUFFY AND THERA-PEUTIC?

ONLY CUZ IT'S CUTE HUH...

IT SEEMS LIKE YOU DON'T UNDER-STAND ANYTHING

BUT OUR DOG IS CUTE, RIDE-ABLE, IS STRONG, AND IS EVEN SMART.

HEY!!

IF YOU WERE TO COMPARE HIM TO OTHER DOGS, ALL OF THEM ARE MERE SMALL FRY

SHE'S CUTE RIGHT!?

...SHE LOOKS SUPER WEAK...

SHE'S SO FLUFFY THAT YOUR PROBLEMS MELT AWAY JUST SO YOU KNOW!!

THAT MIGHT BE THE CASE

SHOCK!

ABOUT THE CRUELTY OF THE SOCIETY OF DOGS WHICH HAS BEEN BORNE UNTO HIM!!

HE'S THAT KIND OF CHARACTER!?

ドキ ドキ

TO TEACH THE LADY WHO DOESN'T KNOW ABOUT THE WORLD

LOVE AT FIRST SIGHT

YOU'RE REALLY SAYING THAT YOSHIKO -CHAN!?

RUFF

SHE HAS A FACE WHICH LOOKS LIKE IT DOESN'T KNOW OF OUR CRUEL SOCIETY

RIGHT DOGGY?

EH... EHHH?

ドキ ドキ

WHETHER DOGS ARE HIGHER UP OR LOWER IS AN IMPORTANT THING, ISN'T IT?

ドキ ドキ

YELP~

STEP

DA-BUMP

HE LOOKS FIRED UP!!

WOOF

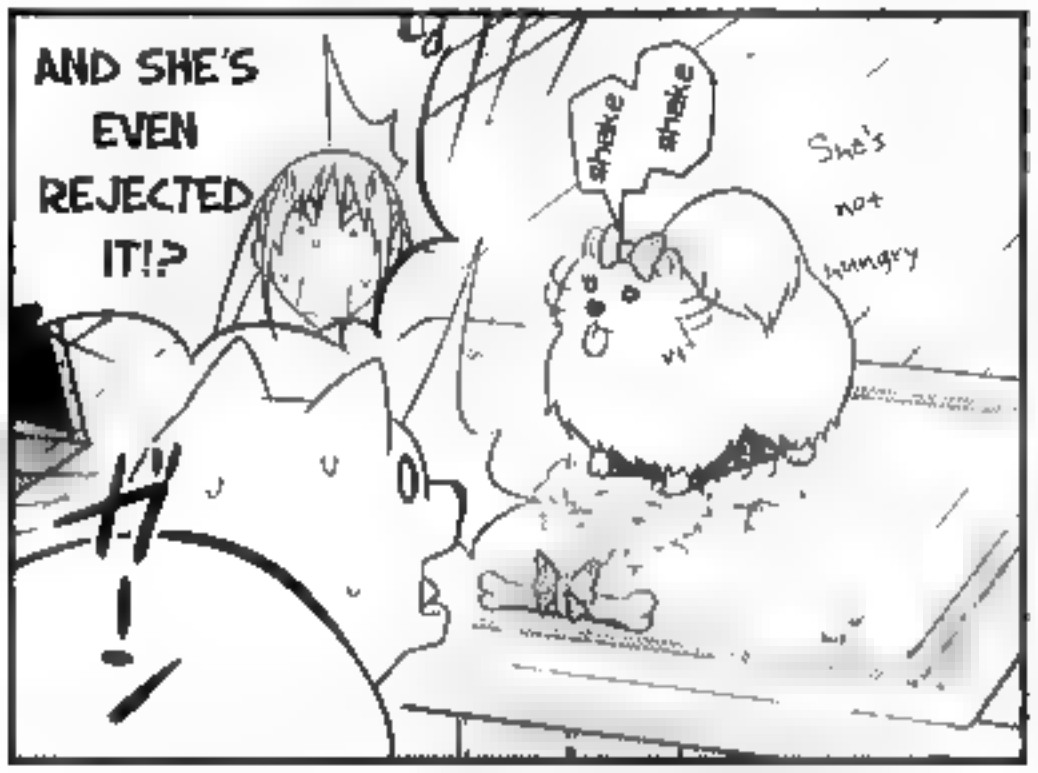
WH.. WHAT'S WRONG!!

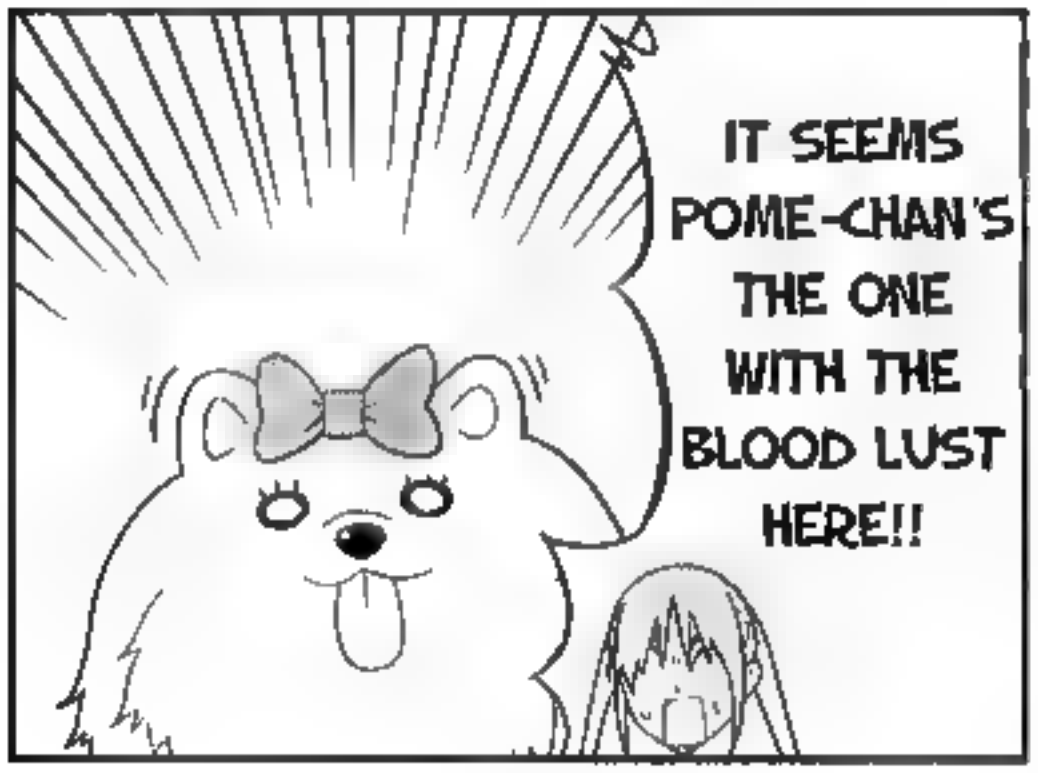
YELP!

ABOUT WHAT!?

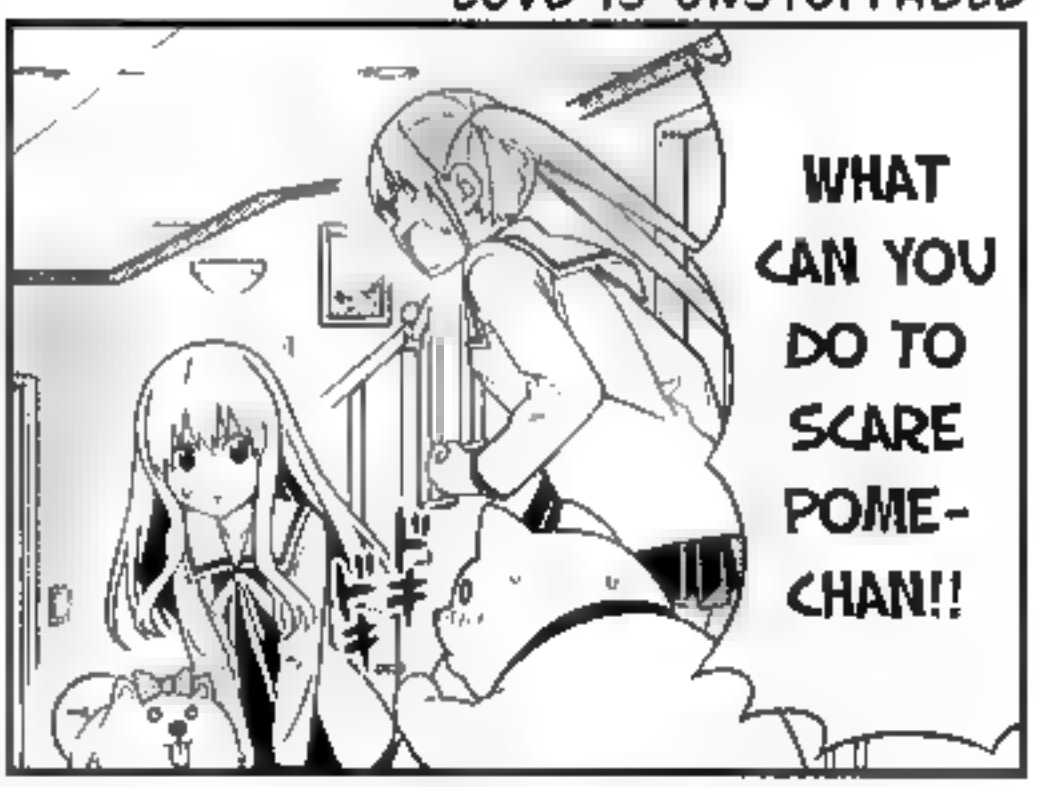
COULD HE BE... MOTIVAT-ED!!

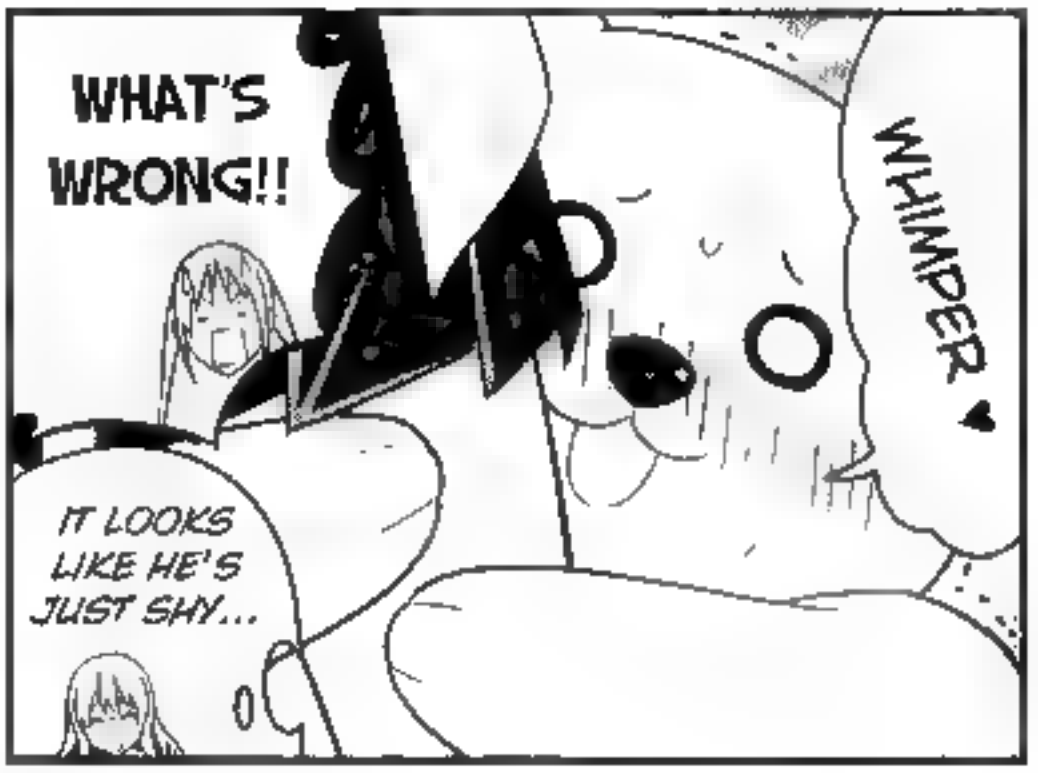
MISREAD

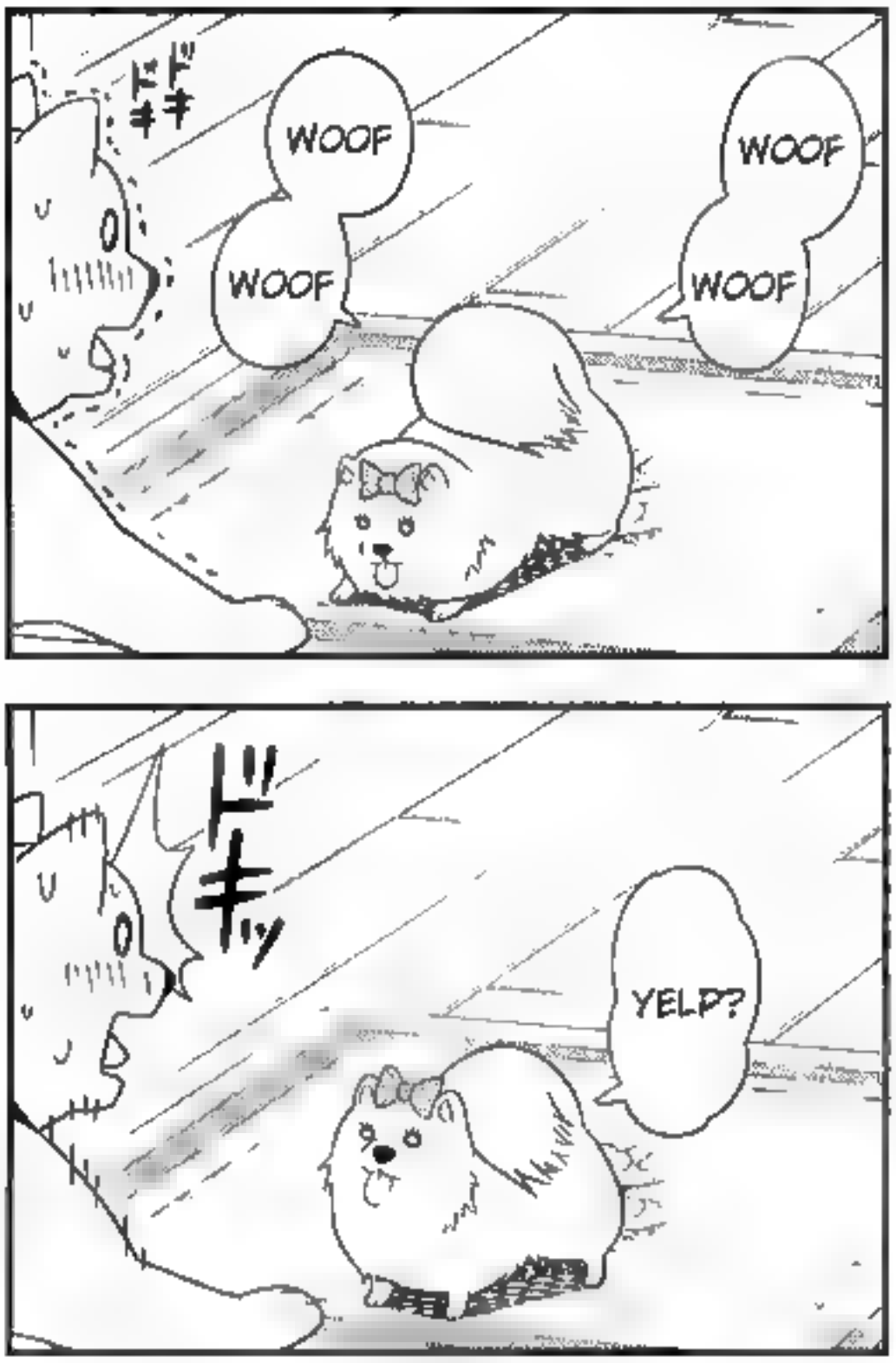




LOVE IS UNSTOPPABLE







AND WHY ARE YOU SO AFRAID!!
WHY DOES POME-CHAN SEEM SO STRONG!!
THAT THERE'S SOME THREAT HIDDEN IN THOSE ROUND AND CUTE EYES OF HERS...!?
C.. COULD IT BE THAT POME-CHAN IS ACTUALLY THAT STRONG!?
B..BE CAREFUL DOG!!
IT'S COM-ING!!
step
step
ドドキ
YOU'LL DIE IF YOU SLIP UP!!
ドドド

THE FIRST DEFEAT

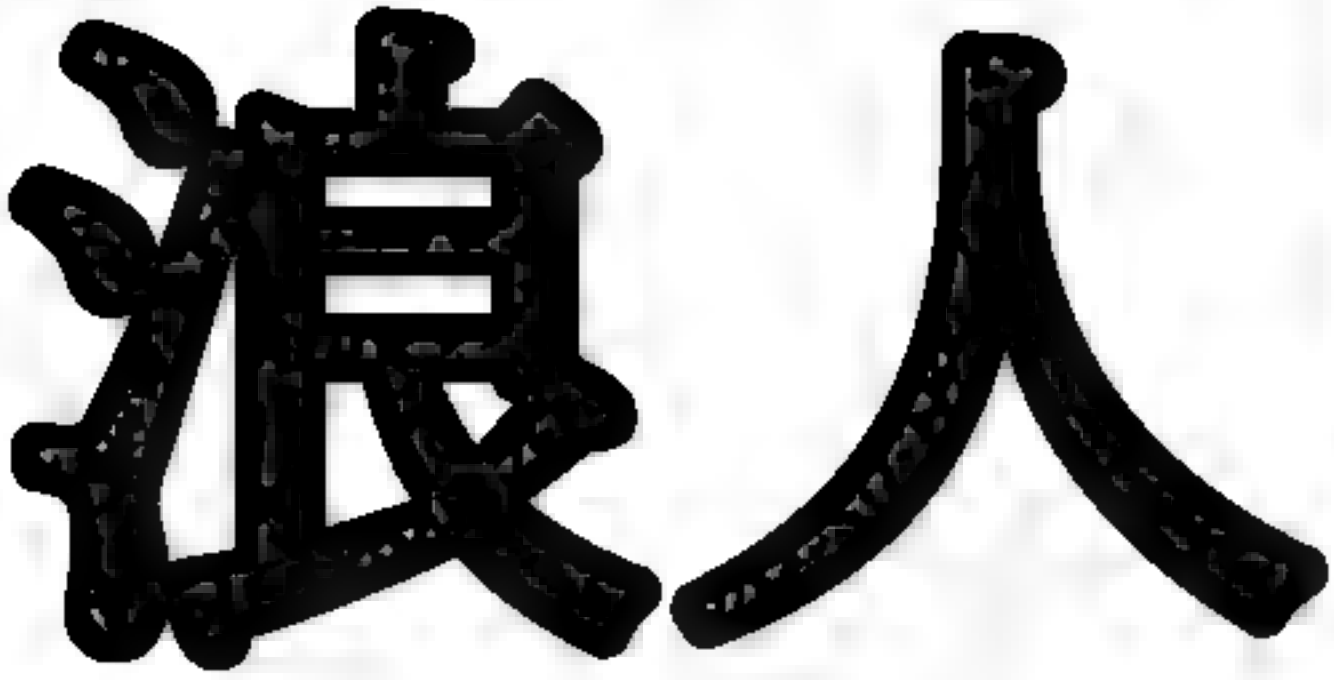
Get along well with Pome-chan ok?
IT... CAN'T BE... MY DOG.. HAS LOST..
I'M SORRY SAYAKA-CHAN... I WAS MISTAKEN
EH?
POME-CHAN IS AN AMAZING DOG..
YELP!
LOOKS LIKE YOU KNOW NOW!
GOD... GOD DAMMIT!!!
Come again

THE POSE OF SURRENDERING

AKKUN'S SHOCKED TOO

（101匹）

アホガール AHO-GIRL


浪人

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl by Hiroyuki Chapter 71

Script: jkhihowru

Edits: fecaljesus, K-man

QC: dood, fecaljesus

Announcements

Just one more chapter left in Aho Girl Volume 4. Ignore all that bato.to misnumbering.

Recruitment

Redrawers please.

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC

EH!? IT'S SOLD OUT AT THIS STORE TOO!?

期間限定
バナナフロペチーノDX
大人気につき
完売

[Board]: Limited edition, Banana Frappuccino -DX, Due to popular demand, SOLD OUT

I LOVE BANANAS SO IT'S A TREASURE THAT I CAN'T MISS OUT ON, BUT IT'S SOLD OUT EVERY-WHERE!
WHAT!!
THERE'S A NEW DRINK WHICH USES THREE WHOLE BANANAS TO MAKE, IT'S CALLED THE BANANA FRAPPUCCINO-DX!

I'M RYUUICHI YOUR UNDERLING!!

UNKNOWN STRANGER...

frappuccino

SPECIAL CHAPTER BEBOP BANANA FRAPPUCCINO DX

THREE HOURS LATER

D...DAMN... THE STORES AROUND HERE... IT'S ALL GONE...

IN... IN THAT CASE, I'LL GO TO THE NEIGHBORING TOWN TO SEARCH!!

OH YEAH! NOW THAT YOU MENTION IT!!

LET'S MEET HERE IN 3 HOURS!

RYUUICHI-KUN!?

?

RYUUICHI-KUN WHAT'S WRONG!?

A... ANEGO...

!?

THE GANG CONTROLLING THAT AREA, GESU HIGH'S GROUPIES WERE SEARCHING FOR IT TOO...

I FOUND A CUP OF THE BF AT THE NEIGHBORING TOWN BUT...

[TL/N]: BF (Banana Frappuccino)

WH-WHAT IN THE WORLD HAPPENED!!

I RAN IN ORDER TO MAKE ANEGO HAPPY BUT...

THEY OUT-NUMBERED ME AND GOT ME...

I... RESISTED UNTIL THE END BUT...

S...SORRY ANEGO...

WHAT... IN THE...

AH—

IT'S SO FRUSTRAT-ING!!!

...WHAT'S WORSE... IS THAT THEY... DRANK JUST ONE SLIP...

AND SAID "IT'S BANANAS AFTER ALL, IT'S NOT THAT GREAT OF A TASTE"

AND THEN THREW IT AWAY RIGHT BEFORE MY EYES...

I UNDER-STAND... THAT FRUSTRATION OF YOURS...

...I SEE...

I'LL SLICE THEM UP COMPLETELY...

WAIT ANE-GO...!!

EH?

FOR THEM TO MAKE FUN OF OUR LOVE FOR BANANAS...

IT IS ABSOLUTELY UNFORGIVEABLE..

NO... ERM...

BESIDES NOT APPRECIATING THE FLAVOUR AND EVEN THROWING IT AWAY...

SET ICHIRYUU'S REGRETS STRAIGHT...

I WILL DEFINITELY

I LIKED BANANA JUICE SO MUCH TILL HE GOT BEATEN UP BY SUDOU-SAN

THAT GUY JUST NOW WAS REALLY STUPID!

私立下須高校

THE BANANAS DON'T... REALLY MATTER AT ALL!!

WHAT DO YOU WANT!?

AA!?

...SUDOU'S YOU GUYS' BOSS?

!?

HOW IS IT...? TASTY, AIN'T IT?

TELL ME THE LOCATION OF YOUR BOSS

GACK

YOU... BASTARD!!

WHAT DID YOU SAY..?

TH-THIS IS BAD SUDOU-SAN!! THE GUY WE BEAT UP JUST NOW HAS FRIENDS COMING FOR REVENGE!!

GUH-AA!!

THESE GUYS HERE ARE THE FOUR KINGS OF GESU HIGH. THEY'RE STRONG

YOU'VE PICKED UP MY INTEREST, BEATING MY UNDERLINGS GIRL...

...YOU'RE SUDOU HUH...

WHA!?

THE FOUR OF YOU CAN COME AT ME THEN

KNOW OF THE TASTINESS OF THE BANANA!

YOU MOCKING US!?

FIRST ONE!!

SWISH

WHA!?

THE SECOND!!

BITCH!!

SHE DIS-APPEAR-ED!?

THIRD!!

BANANA MACHINE GUN!!!

guu

KU...

AND FOR THE REST OF YOU...

ALL THAT'S LEFT IS YOU.

IT... IT CAN'T BE...

REALLY!?

AH!! THERE'S A BANANA FLYING IN THE SKY THERE!!

IN AN INSTANT... THERE'S NO ONE LEFT...

YOU'RE AN IDIOT

ｺﾞｺﾞｺﾞ

I'VE TAKEN CARE... OF THE FOE OF THE BANANA FRAPPUCCINO...

RYUU-ICHI-KUN!

A... ANEGO...

YAH... YAS...

BANANAS ARE DELICIOUS AREN'T THEY!

SLOWLY ENJOY THE TASTE, OK?

AWW~ STOP IT!

YOU COMPL-ETELY DEFEAT-ED THEM!!

THIS IS PRETTY ABSURD BUT... HOW DO I SAY THIS...

TO BE CONTINUED IN THE 5TH VOLUME!

（5巻もよろしく）

アホガール AHO-GIRL

No plan

And then I entered a professional manga school

Continuing on from the previous time

After receiving the business card from Editor-san, I ended up going to the capital---

I didn't have any complaints at all!

beep boop beep boop

Playing even in the middle of the night

I wanna play this game more!

beep boop beep boop

Oh man!!

First time living alone in Tokyo

beep boop beep boop

YEAAAH!!

How I spent my time in the afternoon after waking up

..I really can't... go to school or anything..

Morning

Let me try drawing a remake of the guy I drew last time

Alright then this time

Sometimes, I returned to reality

..I should get myself together and draw some manga...

Ha-

So!? I have quite a bit of confidence for this one!

It kinda feels like I'm going to become a pro soon?

From now on, he said to show him the story board

Eh!? What... about that... erm...

What in the world do you want to draw?

Eh!

Question-able

it doesn't have a theme.

Your manga...

This was the introduction which would cause great anguish within young Hiroyuki

編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。
また「講談社コミックス」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。
〈あて先〉
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21 講談社
週刊少年マガジン編集部「少年マガジンKC」係
なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて
著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などとは一切関係ありません。

作品初出／週刊少年マガジン2014年第7号から第24号、第26号、第27号 休載／第16号

講談社コミックス マガジン KCM5166

アホガール④

2014年 8月16日 第1刷発行(定価は外貼りシールに表示してあります)

著 者 ヒロユキ
©Hiroyuki 2014

発行者 清水保雅
発行所 株式会社 講談社
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21
電話番号 編集部 東京(03)5395-3459
販売部 東京(03)5395-3608
業務部 東京(03)5395-3603
印刷所 図書印刷株式会社
本文製版所 株式会社二葉写真製版
製本所 株式会社若林製本工場

講談社

●本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。
本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも
著作権法違反です。
●落丁本・乱丁本は購入書店名をご記入のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り
替えいたします。なお、この本についてのお問い合わせは週刊少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

N.D.C.726 159p 18cm Printed in Japan ISBN978-4-06-395166-0

浪人

Translation: Ronin

A Scanlation Team

One who acts thus is no leader of men, no present help to his sovereign, no master of victory.

Aho Girl by Hiroyuki Chapter 71.5

Script: jkhihowru

Edits: dood, K-man

QC: dood, fecaljesus

Announcements

Last chapter of Aho Girl Volume 4. Lovely to see some progress. Onwards to volume 5 and beyond.

Recruitment

Redrawers please.

Visit us:

Web:
https://ronin.gdn
IRC:
#ronin@irc.irchighway.net

Downloads:

Available via our website and IRC